

3 Aruba

Nog altijd weinig
animo voor Europese
verkiezingen



10 Wereld

‘Luchtvervuiling
veel dodelijker’



12 Financieel

Google in zee
met Ray-Ban



14 Sport

Nadal en
Sjarapova door in Miami



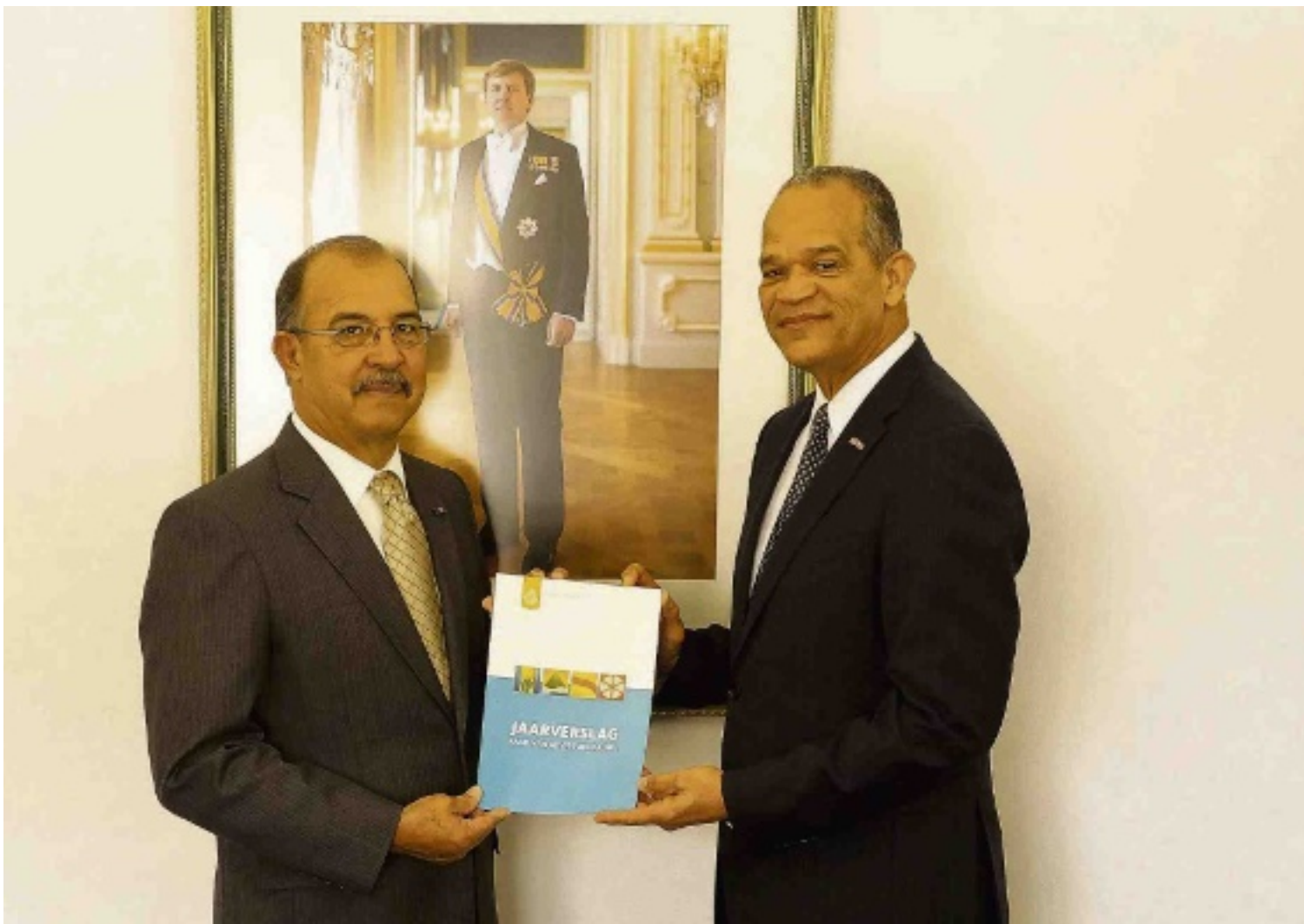
Overheidsfinanciën blijven ‘bron van zorg’ voor RVA

ORANJESTAD — De wijze waarop met overheidsfinanciën wordt omgegaan, is voor de Raad van Advies (RVA) ‘een aanhoudende bron van zorg’. “Ondanks vele aanbevelingen is er helaas weinig verbetering of vooruitgang geconstateerd”, dat schrijft de Raad in het recent gepubliceerde jaarverslag 2013. De RVA uit scherpe kritiek op het feit dat de Landsbegroting ‘structureel’ te laat wordt ingediend. Bovendien voldoen de inhoud en kwaliteit van de begroting niet.

De Raad maakte het jaarverslag eind vorige week publiek. Het eerste exemplaar werd op vrijdag door de nieuwe voorzitter Frits Goedgedrag aangeboden aan gouverneur Fredis Refunjol. Het verslag bevat niet alleen een overzicht van de werkzaamheden van de Raad, maar ook de visie van de RVA op het gebied van de openbare financiën van Aruba.

Onrealistisch

Op het gebied van openbare financiën is de rol van de RVA vooral gericht op toetsing van de ontwerp-Landsbegroting. De Raad geeft een inhoudelijk oordeel en kijkt in hoeverre begrote cijfers realistisch zijn en stroken met het regeringsbeleid. Ten slotte wordt beoordeeld in hoeverre wordt voldaan aan de (door de regering afgesproken) nor-



Gouverneur Fredis Refunjol (links) ontvangt het Jaarverslag 2013 uit handen van de nieuwe voorzitter van de Raad van Advies, Frits Goedgedrag

men. In het jaarverslag is de Raad uiterst kritisch op de begroting: “Ramingen (in de Landsbegroting, red.) zijn vaak onrealistisch door verkeerde ofwel niet onder-

bouwde aannamen en prognoses.” De Raad constateert ‘bij herhaling’ dat er sprake is van een tekort aan begrotingsdiscipline, een gebrek aan begrotingstoezicht, een

(structureel) te groot begrotingstekort en dat relevante en correcte cijfers en goedgekeurde jaarrekeningen ontbreken. Ten slotte stelt de Raad ook dat zij ontwerpen

ter advies krijgt voorgelegd, ‘waarvan bij voorbaat al vast staat dat deze inhoudelijk tekortschieten en daarom fundamenteel gewijzigd zullen worden’. “Hiertoe wordt

het instrument van nota van wijziging oneigenlijk ingezet.”

Balanced Budget

Vorig jaar november werd de zogeheten Balanced Budget Rule aangenomen. Door de uitgaven van de overheid de komende vier jaar op hetzelfde peil te houden als in 2013 en daarnaast het inkomen te vergroten wil de regering in 2017 op een begrotingsevenwicht komen. Uiteindelijk wil de regering deze regel in de staatsregeling verankeren, zodat vanaf 2016 geen begroting meer kan worden goedgekeurd als die niet in evenwicht is. De Raad waarschuwt echter in het jaarverslag, dat het (uitsluitend) constitutioneel verankeren van de Balanced Budget Rule en het instellen van een nieuw adviesorgaan, ‘niet afdoende zullen zijn om tot duurzame overheidsfinanciën te komen’. Hierbij verwijst de RVA naar de talloze huidige schendingen van de Staatsregeling met betrekking tot de Landsbegroting. “Voorkomen moet worden dat, zoals thans gebruikelijk, stelselmatig van normen wordt afgeweken.” De RVA stelt sancties en maatregelen voor, zogeheten ‘automatic correction mechanisms’. Daarnaast kan gedacht worden aan het verbod tot het aangaan van nieuwe leningen, indien een begroting niet voldoet aan de (grond)wettelijke normen.

Vervolg op pagina 3

Medewerkers Cpost leggen het werk neer

WILLEMSTAD — Een grote groep medewerkers van de Cpost International legden vanochtend het werk neer en verzamelden zich bij het Abvo-kantoor. De medewerkers zijn boos over het te trage beoordelingsproces, met alle financiële gevolgen van dien, aldus Gregory Wilson van de bond Abvo.

Wilson is het helemaal niet eens met de manier waarop de directie met de medewerkers omgaat. De vakbondsmen meent dat de tijd is aan gebroken dat de top het goede voorbeeld geeft aan het personeel. “Het is onacceptabel dat van de medewerkers geëist wordt dat zij zich altijd netjes aan de regels houden, terwijl de directie er zelf met de pet naar gooit.”

Zo kregen de personeelsleden de toezegging dat zij jaarlijks nieuwe uniformen zouden krijgen, maar dat is tot op heden niet gebeurd. Bovendien verliep het beoordelingsproces heel stroef, waardoor de medewerkers eind deze maand minder geld zullen krijgen, dan waar zij na een positieve beoordeling recht op zouden hebben. Er werken meer dan 200 personen bij Cpost en een gedeelte daarvan is nog niet beoordeeld over hun functioneren vorig jaar. Het is nog niet helemaal duidelijk om hoeveel medewerkers het gaat. De evaluatiegesprekken zijn begin vorig jaar gestart en de beoordelingsgesprekken hadden afgelopen december plaats moeten vinden. “Het is al maart en diverse medewerkers hebben nog geen gesprek gehad, terwijl de directie toe-

zeggingen heeft gedaan dat de medewerkers eind maart naar hun nieuwe beoordeling uitbetaald zouden worden,” aldus Wilson.

Directeur Franklin Sluis van Cpost International legt uit dat de vertraging in het beoordelingsproces te wijten is aan een nieuw geïntroduceerd beoordelingssysteem. Er werd besloten om met een nieuw systeem te werken vanwege diverse klachten van het personeel over onterechte en niet-objectieve beoordelingen. Conform het nieuwe systeem moeten de desbetreffende chefs – sinds de introductie hiervan vorig jaar – hun beoordeling op een meer uitgebreide manier motiveren. Hierdoor wordt voorkomen dat een medewerker slecht beoordeeld wordt door een chef waarmee hij of zij ruzie heeft. Deze hele procedure liep uit, aldus Sluis. Verder legt de directeur uit dat de HR-manager vorige week een mail heeft gestuurd naar het personeel, waarin de huidige situatie wordt uitgelegd. Sluis meent in die mail te hebben gelezen dat de uitbetalingen eind april zullen plaatsvinden.

Uitbetalingen tegelijkertijd

Volgens Wilson zou het best mogelijk zijn om de betalingen te verrichten aan de medewerkers die inmiddels al wel zijn beoordeeld. Daarnaast meent hij dat degenen die nog geen gesprek hebben gehad, automatisch het aangepaste salaris moeten krijgen en niet meer op hun gesprek hoeven te wachten.

Vervolg op pagina 6

Dodental aardverschuiving VS blijft stijgen

OSO — Het dodental door een aardverschuiving in het noordwesten van de Verenigde Staten blijft stijgen.

Tot dusver zijn veertien lichamen geborgen, maar

autoriteiten betwijfelen of nog overlevenden uit de bedolven woningen worden gehaald. Zo’n 100 mensen worden nog vermist. De aardverschuiving trof zaterdag tientallen woningen in de staat Washington. Sommige

huizen worden het hele jaar bewoond, maar ook vakantiewoningen werden bedolven. De vermoedelijke oorzaak is hevige regen, die het grondwater bij het plaatsje Oso deed stijgen. “De situatie is ernstig”, verzuchtte

brandweerschef Travis Hots. “We blijven hopen dat we nog overlevenden vinden.” Hots erkende de situatie somber in te zien. Sinds het begin van de zoekactie op zaterdag is in zijn zoekgebied niemand meer gered.

Familieleden passagiers MH370 belagen politie

PEKING — Tientallen woedende familieleden van inzittenden van de verdwenen vlucht MH370 hebben in Peking de politie belaagd. Ze gooiden waterflessen naar agenten die de ambassade van Maleisië bewaakten.

De boze familieleden eisen tekst en uitleg van Malaysia Airlines en de regering in Kuala Lumpur, die eerder lieten weten dat het toestel is neergestort. Niemand zou de crash hebben overleefd. De politie probeerde de poort van de ambassade te beschermen tegen de woedende meute. Veel betogers werden teruggeduwd, zeiden getuigen. Familieleden van de inzittenden scandeerden tijdens een protestmars voor de confrontatie leuzen als ‘de Maleisische regering heeft ons bedrogen’ en ‘Maleisië, geef onze familieleden terug’. Veel Chinezen zijn woest vanwege de wijze waarop de Maleisische autoriteiten de crisis aanpakken. Een medewerker van de ambassade zei telefonisch tegen persbureau Reuters dat de kwestie nog onder behandeling is. “We hebben nog geen informatie openbaar gemaakt”, zei de functionaris. Aan boord van het verdwenen toestel waren meer dan 150 Chinezen. Maleisië geldt

als een populaire vakantiebestemming voor toeristen uit China, waar het slechte nieuws hard is aangekomen. Familieleden hielden buiten de ambassade een boord omhoog met de tekst ‘1,3 miljard mensen zijn klaar om het toestel te begroeten’. De vlucht van de vermiste Boeing duurde vanaf de start tussen de 7,5 en 8,5 uur. Dat is ongeveer de tijd waarvoor het toestel brandstof aan boord had, meldde de Maleisische minister van Transport vandaag op basis van een nieuwe analyse van satellietgegevens. Op basis van die gegevens zijn de autoriteiten ervan overtuigd dat het vliegtuig in het zuiden van de Indische Oceaan is neergestort. De zoektocht naar wrakstukken van de vermiste vlucht MH370 ligt voorlopig stil. Slecht weer maakt het mogelijke rampgebied ontoegankelijk, meldde de maritieme veiligheidsautoriteit van Australië (Amsa) vandaag. Een Chinees vliegtuig meende giste-



De gemoederen bij de ambassade liepen hoog op.

ren mogelijk onderdelen van de verdwenen Boeing 777 te zien in de Indische Oceaan. Australië stuurde een marineschip om poolshoogte te nemen, maar dat moest door

het noodweer omkeren. Ook vliegtuigen kunnen voorlopig niet verder speuren. Het zoekgebied wordt volgens Amsa geteisterd door golven van zeker 6 meter hoog,

zware regen, harde wind en laaghangende wolken. “De zoekoperatie gaat waarschijnlijk morgen verder, mits het weer dat toestaat”, liet de organisatie weten.



AWA
30
MAART

PURINA
DOG CHOW
BESTIAL
D&GWALK

5:00 PM | Plaza Betico
Inschrijving | Bestial Pet House
Afl 10,- | 5877271

cacho
GRATIS

TE KOOP GEVRAAGD
VOOR DIVERSE OPDRACHTGEVERS

Woningen en bouw kavels in omgeving
Paradera, Wayaca, Oranjestad en
Noord in alle prijsklassen.

Wij werken op basis van de volgende condities:

- No cure, No pay
- 5 % commissie bij verkoop
- Exclusiviteit

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

International School of Aruba
invites you and your family to join us at our Open House

Saturday March 29th, 2014
From 10:00AM - 3:00PM
Admission: Free

Open House

- Sports Tournaments • School Tours • Book Fair
- BBQ • Bingo • Educational Demonstrations
- And More

Address: Wayaca 238A Tel: 5835040 www.isaruba.com

FRESH
FM 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Nu op jouw radio!

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!

facebook.com/fresharuba

the plaza
CAFE

Check ook onze specials op facebook

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ATHA

In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 • Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

Steun ons werk met uw gift.

Clown Doctors

Cel: 731-4289
clowndoctorsaruba@gmail.com

AMIGOE
De Krant!!

Uitgeverij Aruba N.V. | Bilderdijkstraat 16-2 | Tel: 582-4333 | Fax: 582-2368

Wilt u een abonnement op het dagblad Amigoe? Vul dan de onderstaand formulier in

Voornaam: _____

Achternaam: _____

Adres: _____

Telefoonnummer: _____ Mobiel: _____

Email: _____

☐ Ik kies een combo-abonnement en betaal Afl. 32.50 per maand. Dit houdt in de Amigoe krant van maandag t/m zaterdag, wekelijkse Napa bijlage en Amigoe online!

☐ Ik ontvang de krant graag:

☐ in de brievenbus ☐ in de tuin

Handtekening klant/abonnee _____

U kunt dit formulier ook op onze website: www.amigoe.com invullen. Na het invullen, kunt u dit formulier bij ons op kantoor inleveren of faxen. Voor meer informatie kunt u ons op 582-4333 bellen.

WE ARE CURRENTLY IN DEMAND FOR A

COMPUTER TECHNICIAN

RESPONSIBILITIES WILL INCLUDE:

- Diagnosing, servicing, repairing and maintaining desktop computers, laptops, printers and other peripherals.
- Running network cables and diagnosing network related issues.
- Traveling to client sites on a daily basis.
- Properly documenting work performed.
- Acquiring at least one approved technology certification every 6 months.

REQUIREMENTS:

- Experience with working on computer hardware.
- Minimum MBO diploma.
- Experience with working on windows based operating systems. A+ Certification is required.
- Extensive knowledge on the latest desktop Windows operating systems.
- Must be highly organized, motivated and goal oriented.
- Fluent in both conversational and written English.
- Neat, organized and good work ethics.
- Timely and professional onsite support.
- Good customer service skills.

Avenida Milio J. Croes 31, Oranjestad
TEL: 583-9501 • FAX: 583-9504
E-mail: info@arubadigital.com

Herinnering

Aruba,

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden er hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo op kantoor opvragen. Telefoonnummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekeningnummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723

AMIGOE
De Krant!!

On behalf of Management and the entire staff of Amigoe Aruba, we would like to express our sincerest condolences and sympathies to the Ramchandani family during this difficult time.

Ashok 'Ash' Ramchandani
(Alive, a loyal client to Amigoe Aruba)

* March 26, 1963
+ March 21, 2014

Our thoughts and prayers are with the Ramchandani family at this time.

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: <http://www.favi.org>

FAA

FUNDACION AUTISMO ARUBA

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till February 26

ATRENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
3 DAYS TO KILL daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	3 DAYS TO KILL daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13
RIDE ALONG daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW PG-13	RIDE ALONG daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 NEW PG-13
ROBOCOP daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	ROBOCOP daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE NUT JOB daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 PG	K3 DIERENHOTEL daily: 4:30 matinee: 2:15 late show: 11:45 PG
ABOUT LAST NIGHT daily: 7:00 9:30 matinee: 1:15 late show: 11:45 PG R	ABOUT LAST NIGHT daily: 7:30 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG R
THE LEGO MOVIE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:30 PG	THE LEGO MOVIE daily: 4:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 PG
ENDLESS LOVE daily: 6:45 9:15 late show: 11:30 PG-13	ENDLESS LOVE daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 PG-13
THE LEGO MOVIE 2D daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:15 PG	THE LEGO MOVIE 2D daily: 5:00 matinee: 2:30 late show: 11:45 PG
WINTER'S TALE daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13	WINTER'S TALE daily: 6:45 late show: 11:45 PG-13
The Cinemas at Paseo will be open during carnaval	THE MONUMENTS MEN daily: 9:15 late show: 11:45 PG-13

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**

583-8383

Nieuwe leden commissie kinderrechten in april bekend

‘Herziene aanpak kindermisbruik, verwaarlozing en mishandeling

ORANJESTAD — Met een integrale aanpak van instanties die dichtbij het kind staan, wil Sociale Zaken-minister Paul Croes (AVP) harder optreden tegen het probleem van verwaarlozing, mishandeling en seksueel misbruik van kinderen op Aruba. “De eerste stap is een nieuwe invulling van de kinderrechtencommissie per april, die het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind (IVRK) uitvoert.”

In die commissie komen vertegenwoordigers van onder andere de Voogdijraad, Directie Wetgeving, Directie Sociale Zaken, Directie Volksgezondheid, Sosteneми en het Openbaar Ministerie. Deze commissieleden worden door de instelling zelf naar voren geschoven en niet, zoals in het verleden gebeurde, door de regering aangewezen. “Deze mensen komen uit de praktijksituatie en weten dus wat er daadwerkelijk gebeurt. Ze kunnen elkaar controleren, tegenspreken en scherp houden. Dat was in voorgaande jaren wel anders.”

De minister doet hiermee op de periode tussen 2009 en 2013. Toen werd de rapportage over kinderrechten, waarin de situatie rondom het kind staat beschreven en om de drie a vier jaar naar Nederland wordt gestuurd, opgesteld door Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB). “DBB sprak voornamelijk apart met de verantwoordelijke departementen en deed daarvan verslag”, legt Croes uit. “Dit rapport kwam vervolgens via Neder-

land in Genève, bij The Committee on the Rights of the Child (CRC).”

Realistisch beeld

Ondanks de ‘ingeslapen commissie’ tussen 2009 en 2013 is er volgens Croes geen verkeerd beeld geschetst over de situatie van kinderen op Aruba. Wel zal een nieuwe aanpak volgens hem een realistisch beeld van de situatie opleveren. “Door deze integrale aanpak is er meer mogelijkheid tot *feedback*, dit verbetert de kwaliteit van het rapport. Ook worden NGO’s betrokken, waardoor de situatie omtrent kinder-rechten niet alleen vanuit de overheid, maar ook vanuit NGO’s belicht wordt. Het beeld van de daadwerkelijke situatie wordt realistischer. We kunnen controleren of de situatie daadwerkelijk is zoals deze wordt voorgespiegeld.” Overigens zal in deze nieuwe vorm van de commissie van kinderrechten, DBB nog steeds een coördinerende rol vervullen.

Ingedut

Eerder schreef *Amigoe* ook



over de plannen van de minister rondom de commissie (‘kinderrechtencommissie moet weer gaan functioneren’). In dit artikel kwam al naar voren dat de commissie, die oorspronkelijk werd opgericht in 2001, sinds 2009 is ingedut. “Eerder werden personen aangesteld aan die in de commissie plaatsnamen”, legt Croes uit. “Maar dan ben je erg persoonsgebonden en wanneer zo’n persoon om welke reden dan ook opstapt, bijvoorbeeld doordat hij of zij zijn of haar pensioenleeftijd heeft bereikt of doordat hij of zij een andere baan heeft aangenomen, loopt zo’n commissie snel leeg.” Dat is volgens Croes ook precies wat er de afgelopen jaren is gebeurd en waardoor de commissie dus is ‘ingeslapen’.” Nu gaan we instan-

tiegebonden in plaats van persoonsgebonden werken. De verantwoordelijkheid van de betrokken vertegenwoordiger ligt dus ook bij de instantie.”

Aanspreken

De taken van de commissie zijn het regelmatig rapporteren over de situatie rondom kinderen op Aruba, het adviseren over de uitvoering van het verdrag aan de regering en het stimuleren van het maatschappelijk bewustzijnsproces. Mocht een artikel in het verdrag niet of niet goed worden nageleefd, dan moet de commissie de regering hierop aanspreken, zo legt Croes uit. “Een voorbeeld hiervan is de leerplicht. De commissie heeft ervoor gezorgd dat dit werd ingevoerd in Aruba.”

Financiële steun regering was eenmalig

Transport-minister: ‘Hopen dat Tiara kan blijven vliegen’

ORANJESTAD — Tiara Air is sinds gistermiddag weer in de lucht, met een vlucht van en naar Las Piedras. Dat bevestigt directeur Alejandro Muyale aan *Amigoe*. Transport-minister Otmar Oduber hoopt dat de nationale maatschappij na vanmiddag kan blijven vliegen, maar houdt vast aan de eenmalige financiële steun die de regering eerder heeft gegeven.

Op de vraag of de minister, vanmiddag tijdens de creditenvergadering met de bewindsvoerder, toch meer financiële steun gaat geven om Tiara Air in de lucht te houden, wil zijn woordvoerder geen antwoord geven. De minister laat wel weten dat op regeringsniveau nog steeds overleg is tussen Aruba (premier Mike Eman) en Venezuela om de maatschappij te kunnen helpen.

Oduber geeft ook een toelichting op de intussen weer ongedaan gemaakte schorsing van de vlieglicentie. Vragen aan Directie Luchtvaart worden door het managementteam niet beantwoord, ze verwijzen naar de minister. Oduber laat weten dat Directie Luchtvaart Tiara Air extra in de gaten houdt, vanwege de liquidi-

teitsproblemen. Maar zegt hij, Muyale moet Directie Luchtvaart kunnen aantonen dat de veiligheid op de vluchten, voor de passagiers en de bemanning, gegarandeerd is. Directie Luchtvaart schorste de licentie donderdag, toen bleek dat mensen op bepaalde topfuncties binnen Tiara en met ‘bepaalde kennis’ niet op Aruba waren. Volgens Muyale kwamen ze weer terug naar Aruba, maar Directie Luchtvaart wilde zekerheid. Die zekerheid kregen ze, de maatschappij kwam volgens Oduber met contracten over de brug, waardoor Tiara Air maandagmiddag weer kon vliegen.

Parlement

Fractieleider Andin Bikker (PDR) vraagt intussen om een spoedvergadering van het parlement. Hij heeft suggesties en mogelijke oplossingen om de luchtvaartmaatschappij te kunnen helpen en wil daarnaast dat het parlement toelichting krijgt en wordt bijgepraat over de situatie van Tiara en de deviezen uit Venezuela. “Het is een urgentie situatie, zeker nu er een kans dat Tiara failliet gaat. Dat kunnen we niet gebruiken. Medewerkers willen hun baan behouden en passagiers willen weten waar ze aan toe zijn”, aldus Bikker.

Overheidsfinanciën blijven ‘bron van zorg’ voor RVA

Vervolg van pagina 1

Witte Donderdag-protocol

Nederland en Aruba zijn eind maart vorig jaar een overeenkomst aangegaan, het zogeheten Witte Donderdag-protocol, waarbij Nederland zich bereid heeft getoond zich in te schrijven voor obligatieleeningen voor de herfinanciering van de Arubaanse staatschuld. Aruba kan daardoor op de internationale kapitaalmarkt goedkoper lenen. Dat zou op jaarbasis ongeveer 20 tot 30 miljoen florin schelen aan rentelasten. Voorwaarde is echter wel dat Aruba zich aan ‘deugdelijk financieel beleid’ houdt. Aanzet hiertoe is onder meer de Balanced Budget Rule. Bij elke nieuwe uitgave van obligaties wordt gekeken of Aruba nog in staat is om de staatsschuld op termijn af te lossen. Nederland weegt verder ook het oordeel mee van onafhankelijke instellingen als Fitch Ratings, Standard & Poor’s en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) over de financiële stabiliteit. Ten slotte moet Aruba een College van Advies oprichten die toeziet op de naleving van het begrotingsbeleid. De Raad spreekt zich in het jaarverslag echter uit tegen de komst van een nieuw adviescollege. Met name omdat het adviescollege geen sancties kan opleggen. Naar opvatting van de RVA is er een orgaan nodig dat effectief toezicht gaat houden op de uitvoering van de begroting.

College Financieel Toezicht

In Curaçao en St. Maarten toetst, nadat de Staten de begroting hebben vastgesteld, het College Financieel Toezicht of de Landsbegroting aan wettelijke normen voldoet. Dat is op Aruba niet mogelijk, omdat de Rijkswet financieel toezicht niet geldig is op Aruba. Daarom stelt de Raad voor om een eindversie van de ontwerp landsbegroting, voordat deze naar de Staten gaat voor eindstemming, te laten toetsen op de begrotingsnormen.

Het jaarverslag 2013 is beschikbaar via de website van de Raad: www.rva.aw.

Tot nu toe 300 geregistreerd bij VNO

Nog altijd weinig animo voor Europese verkiezingen

ORANJESTAD — Bijna 300 Arubaanse burgers hebben zich inmiddels geregistreerd om te kunnen stemmen bij de verkiezingen voor het Europees Parlement op 22 mei. Beduidend minder dan vijf jaar geleden, toen werden 19.000 mensen geregistreerd. “Het is wel te verklaren, want vorig jaar stond een aantal populaire Arubanen op de lijst.”

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat zegt Diederik ten Holder van de Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba (VNO). “Dit aantal is vergelijkbaar met de Tweede Kamer-verkiezingen twee jaar geleden. Alleen moet je voor de Tweede Kamer-verkiezingen minimaal tien jaar in Nederland hebben gewoond en voor deze verkiezingen hoeft dat niet. Om te stemmen voor de Europese verkiezingen, moet je de Nederlandse nationaliteit hebben en achttien jaar of ouder zijn.” Overigens bestaat de kans dat het aantal geregistreerden toeneemt, benadrukt Ten Holder. “De kandidaten gaan nog campagne voeren.”

Arubaanse kandidaten

Naar alle waarschijnlijkheid dingen namelijk ook dit jaar weer Arubaanse kandidaten mee om één van de 26 zetels te bemachtigen die Nederland zijn toebedeeld. Rudy Lampe, voormalig partijleider van de politieke partij RED,

heeft zijn steun gegeven aan de partij-in-oprichting ‘Ik kies voor eerlijk’. Of de partij het gaat redden is echter nog de vraag. De partij, geïnitieerd door Michel van Hulten, heeft nog 11.250 euro nodig om de borgsom bij de kiesraad te financieren. Als de partij aan alle voorwaarden voldoet, komt ze op het stembiljet te staan. In totaal zijn 750 zetels, exclusief de stoel van de voorzitter, over de 28 Europese lidstaten te verdelen, legt Ten Holder uit. Dat houdt in dat wanneer je als kandidaat niet op plaats één of twee staat, veel stemmen moet werven om kans te maken op een zetel. Voorgaande jaren kwam dat neer op zo’n 180.000 stemmen. “Nederland telt zo’n elf miljoen kiesgerechtigden. Als zij allen van hun recht gebruik maken en je deelt dit aantal door het aantal te verdelen zetels, dus 26, dan zie je dat de kiesdeler vrij hoog ligt.” Vijf jaar namen de Arubaanse kandidaten Nadya van Putten (Groen Links) en Mito Croes (CDA) deel aan de Europese ver-



Nog maar 300 mensen maakten gebruik van de 20 000 registratieformulieren die VNO in huis heeft.

kiezingen.

Registreren

De verkiezingen voor het Europees Parlement vinden plaats op 22 mei. Het gaat

om de zittingsperiode 2014 tot 2019. Met de verkiezingen worden de volksvertegenwoordigers gekozen van de Europese Unie, het is de enige instelling van de Eu-

ropese Unie die direct door burgers wordt gekozen. Registreren kan bij VNO. Ook kan het registratieformulier gedownload worden via www.verkiezingen2014.nl.

IN HET KORT

Biertje?

Gisteravond werd ingebroken bij een woning aan Caya Boxmeer. De eigenaar vertelde agenten dat de inbrekers door het achterraam waren binnengedrongen en vervolgens een kamerdeur hadden geforceerd. De buit bestond uit een paar biertjes die de inbrekers uit de koelkast in het berghok hadden weggenomen.

Even niet drillen

Maandagochtend waren bouwvakkers in Alto Vista nietsvermoedend een pick-up aan het uitladen met daarin drie sets pneumatische drillboren. Nadat de eerste twee op de plek van bestemming waren gebracht en de bouwvakkers terugkeerden bij de pick-up, bleek de derde set weg te zijn. Toen rondvraag in de omgeving waar meerdere bouwvakkers bezig waren, geen informatie opleverde, deed de eigenaar aangifte van diefstal.

Glas water

Bij de Spoedeisende Hulp (SEH) werd gistermiddag een vrouw, die net uit het ziekenhuis ontslagen was, door vier beveiligingsmensen vastgehouden. Een medewerker van het ziekenhuis vertelde aan de ter plaatse gekomen politie dat de vrouw niet weg wilde en agressief gedrag vertoonde. De vrouw verklaarde vervolgens dat zij wel weg wilde, maar alleen nog een glas water had willen drinken. Volgens haar stond de beveiliging dit niet toe, grepen ze haar vast en gooiden haar op de grond. De politie maande haar tot kalme en de vrouw vertelde dat zij eerder die dag mishandeld was. Hierop werd zij geadviseerd om met de medische gegevens van de SEH aangifte te doen van de mishandeling.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:

Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?

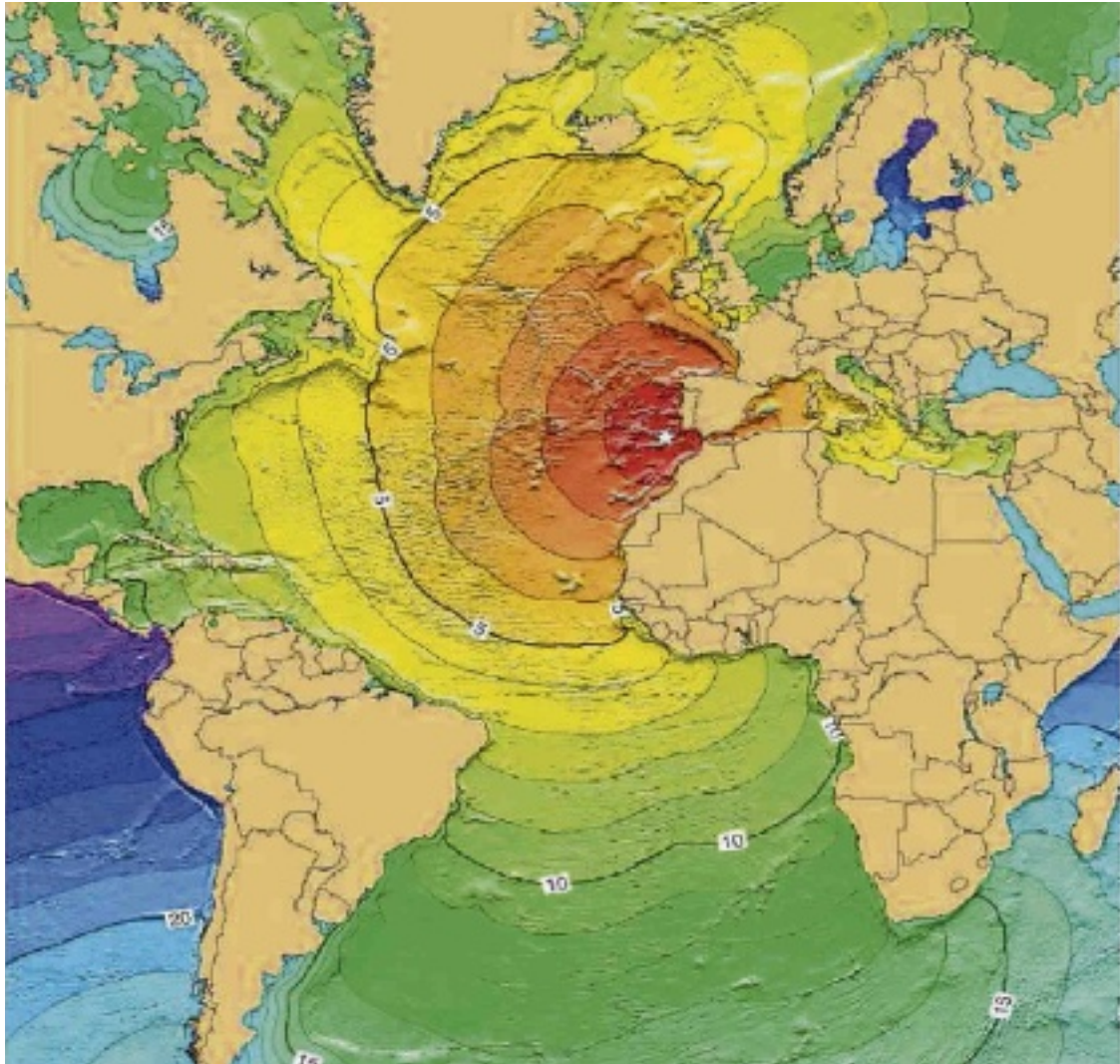
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Grootschalige tsunami-oefening Cariben



ORANJESTAD — Een hevige aardbeving voor de kust van Portugal maakt dat in het hele Caribisch gebied waarschuwingen uitgaan voor vloedgolven. Dat is het fictieve scenario waar morgen Departement voor Meteorologie van Aruba (DMA) mee oefent. De oefening wordt gecoördineerd vanuit het Pacific Tsunami Warning Center (PTWC) in Hawaii. Caribe Wave 2014, zoals de oefening heet, is bedoeld om gevaren te identificeren en te beperken.

Via PTWC worden morgen gesimuleerde tsunamiberichten verstuurd over een hypothetische aardbeving offshore gelegen nabij Portugal (zie foto). Het evenement in Portugal wordt gemodelleerd op basis van de aardbeving die op 1 november 1755 een tsunami veroorzaakte. De golven van deze tsunami bereikten kusten van Portugal, Spanje, Noord-Afrika en het Caribisch gebied. Terwijl de eerste tsunamigolven bin-

nen ongeveer 20 minuten aan de kust van de Portugese hoofdstad Lissabon werden waargenomen, bereikten de golven ruim negen uur na de aardbeving het Caribische eiland Antigua. Het DMA ontvangt de gesimuleerde tsunamiberichten van PTWC en zal na analyse advies uitbrengen aan het nationale rampenbureau van Aruba, Bureau Rampenbestrijding. Gebaseerd op de dreiging van een potentiële tsunami zal Bureau Rampenbestrijding al dan niet actie ondernemen om het tsunamigevaar te beperken. Wanneer er dreiging bestaat van een echte tsunami, geeft de Meteorologische Dienst waarschuwingen onmiddellijk door aan het publiek. Formeel gezien is DMA het enige overheidsorgaan die dit soort waarschuwingen, voor meteorologische en ‘tsunami gebeurtenissen’, aan het publiek mag uitgeven. De oefening wordt tegelijkertijd gehouden op andere Caribische eilanden en aangrenzende kustgebieden.

Ontheffing motorrijtuigenbelasting kan tot 1 april

ORANJESTAD — Bestuurders kunnen tot en met aankomende maandag, 31 maart, hun kentekens van 2014 inleveren van voertuigen die niet in gebruik zijn. Alleen dan komen de eigenaren in aanmerking voor dispensatie van de motorrijtuigenbelasting voor het komende belastingkwartaal.

Dat laat de Belastingdienst in een persbericht weten. “Cliënten die een voertuig hebben die ze niet gebruiken en de komende tijd ook niet van plan zijn dat te gaan gebruiken, hoeven voor één of meer kwartalen geen belasting te betalen.” Om voor de dispensatie in aanmerking te komen, moeten cliënten voldoen aan de volgende voorwaarden: Het eerste kwartaal van 2014 moet betaald zijn en de kentekens worden gedurende een kwartaal of meer niet gebruikt. Wanneer cliënten binnen het kwartaal weer hun kentekens willen gebruiken, zijn ze alsnog dat kwartaal aan belastingen verschuldigd. Het tweede kwartaal loopt van april tot

en met juni. De kentekenplaten kunnen ingeleverd worden in het hoofdkantoor van de Belastingdienst in Camacuri of bij één van de Hulpbestuurskantoren. Het inleveren gebeurt bij de kassa waar een formulier ingevuld moet worden. Op dit formulier verklaart de cliënt dat het ingeleverde kenteken van hem of haar is en schrijft de motivatie op waarom dispensatie wordt aangevraagd. Dat kan bijvoorbeeld een lang verblijf in het buitenland zijn of langdurige reparatie of restauratie van het voertuig. Wanneer een kenteken wordt ingeleverd, wordt deze voor de betreffende cliënt ‘geregistreerd’ voor het lopende



Het hoofdkantoor van de Belastingdienst in Camacuri.

fiscale jaar. Wanneer na het fiscale jaar een cliënt niet zijn kenteken komt claimen, dan loopt deze het risico het nummer te verliezen. Deze kan dan uitgegeven worden

aan andere cliënten. Achteraf geld terugkrijgen wanneer een kenteken niet is gebruikt, is niet mogelijk, waarschuwt de Belastingdienst.

Uitvaart Ashok Ramchandani



ORANJESTAD — Familieleiden, vrienden en bekenden van de recent overleden Ashok Ramchandani (50), ondernemer bekend van onder meer Price Smart en Palm Beach Plaza, namen gisteren afscheid in uitvaartcentrum Aurora. Het lichaam wordt naar het buitenland gebracht om daar gecremeerd te worden volgens de hindoe-traditie. Ramchandani overleed vorige week vrijdagochtend door een verkeersongeluk op de spiraalrotonde van luchthaven Reina Beatrix. Een vriendin was met hem op weg naar de luchthaven om hem af te zetten. De ondernemer was van plan om familie in de Verenigde Staten te bezoeken. Vermoedelijk droeg het slachtoffer geen gordel op het moment van het ongeluk. De zaak wordt onderzocht door justitie.

Ashok Ramchandani

“Ash”

Caribbean Cinemas’ at Palm Beach Plaza management and staff would like to express our sincere sadness and sympathies to Ash’s family and co-workers during this difficult time. The effects of his sudden loss are already being felt by all of us who knew him and worked with him.

He was not only a leading businessman but a thorough gentleman also. His great personality not only in business but also in social circle regarded him with great respect and admiration.

Ash will be greatly missed, we are all saddened by his passing and our thoughts and prayers are with his family at this time.



In beweging

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. *Amigoe* brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Synchroonzwemmen
Het synchroonzwemteam van de Amerikaanse Lindenwood University, met Anouk Eman in de selectie, is er afgelopen weekend in geslaagd om tijdens de US National Collegiate Synchronised Swimming Championships hun twee grootste concurrenten, Ohio State en Stanford, te verslaan. Lindenwood haalde diverse gouden medailles binnen. Eman werd onder andere eerste op het onderdeel Trio en het team werd Overall Winner. Volgende maand zijn de US National Championships, het grootste kampioenschap synchroonzwemmen van de Verenigde Staten. Eman won daar vorig jaar goud op het onderdeel Duet, samen met haar zwempartner Reem Abdelazem. Ook toen kwam Eman uit namens Lindenwood University.

Taekwondo
De Sportsubsidiecommissie feliciteert Stuart Smit met zijn bronzen medaille, die hij tijdens de Odesur won. De commissie biedt financiële steun aan sporters die in het buitenland uitkomen voor Aruba. Samen met de Technische Commissie beoordelen ze of sporters in aanmerking komen voor financiële steun, via gelden



Stuart Smit met zijn bronzen medaille.

van Lotto pa Deporte. Smit kon deelnemen aan de Zuid-Amerikaanse Spelen dankzij deze subsidie. Taekwondoka Smit is momenteel alweer in Mexico voor een ander internationaal toernooi.

Voetbal
De nationale selectie van Aruba en Guam spelen op donderdag 27 en zondag 30 maart tegen elkaar in het stadion van Dakota. De wedstrijd begint om acht

uur 's avonds. Kinderen tot tien jaar mogen alleen het stadion binnen onder begeleiding van een ouder. Toegangkaarten zijn te koop bij Body Manipulations in Oranjestad, Espiga di Oro in Ponton, Inktspiration in Palm Beach, Urataka Center en bij Technical Center Angel Botta in sportstadion Frans Figaroa in Noord. Vorige week donderdag is het team van Guam, na een reis van 35 uur, aangekomen op



Anouk Eman overall winner.

Aruba. Trainer Gary White liet een vertegenwoordiger van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) weten: "We zijn gekomen om te winnen. Ik heb de verrichtingen van de Arubaanse spelers enkele weken lang bestudeerd, ik zie hun talent."

Dag van de beweging
Op 6 april is het wereldwijd Dag van de Fysieke Activiteit. Op Aruba organiseren Movecion ta Bida en sport-

instituut Ibisa activiteiten op deze dag. Zoals een wandeling van 3,2 kilometer, gericht op mensen die normaal gesproken weinig wandelen. Zoals kinderen en ouderen.

Deze wandeling begint om zeven uur 's ochtends in Linnear Park, deelnemen kost 5 florin. Voor ouderen is er een programma op verschillende locaties, in Piedra Plat, San Nicolas en Oranjestad. Meer informatie volgt nog.

Inschrijven tot 2 april Hardlopen in Ronde van Aruba

ORANJESTAD — In de nacht van vrijdag 11 op zaterdag 12 april gaan hardlopers de fysieke en mentale strijd aan op een van de zwaarste en langste parcoursen van het Caribisch gebied: de Ronde van Aruba.

De organisatie is weer in handen van marinierskazerne Savaneta. Het gaat om de 22ste editie van het jaarlijks terugkerende hardloopevenement van 75 kilometer. Deelnemers die de uitdaging willen aangaan om hun grenzen te verleggen, kunnen zich nog tot 2 april inschrijven.

Eindstreek in de ochtend
"Het parcours gaat over verharde en onverharde paden, veelal langs de kustlijn", vertelt één van de organisatoren, sergeant van de mariniers Roy Ekkel. "Dat is een unieke ervaring, vooral 's nachts langs de ruige noordoostkust waar de paden alleen maar worden verlicht door de begeleidende voertuigen. Op het lange stuk van Vader Piet naar Boca Prins zie je dan tientallen voertuigen rijden met daarvoor de loper, dat is fantastisch om te zien." De lopers starten op verschillende tijden en in verschillende categorieën vanaf de mari-

nierskazerne Savaneta. Het is de bedoeling dat alle deelnemers rond zeven uur 's ochtends daar ook weer aankomen.

Inschrijven
De deelnemers kunnen de 75 kilometer individueel, als duo en in estafettevorm van vier personen lopen. De estafetteteams kunnen zich inschrijven voor diverse leeftijdsgroepen en er is ook een aparte categorie voor dames. Inschrijven kan bij sportinstituut Ibisa, Runners en Tri-Bike. Het is ook mogelijk om via e-mail een inschrijfformulier aan te vragen: bureausport.savaneta@mindef.nl. Vermeld in de aanvraag dan wel voor welke categorie de inschrijving is. Wie vragen over de inschrijving heeft, kan bellen naar 522-5143.

Goed doel
De deelnemers lopen de Ronde van Aruba voor het goede doel. Dat is dit jaar de Special Olympics Aruba. De opbrengst van de inschrijf- en sponsorgelden van het hardloopevenement komen ten goede aan sportmateriaal voor deze stichting. De marinierskazerne krijgt bij het organiseren ondersteuning van het Korps Politie Aruba, Rode Kruis en vrijwilligers, maar ook van lokale bedrijven.

Eerste lustrum Fiesta Cultural Arikok



ORANJESTAD — Arikokpark sluit zondag 30 maart de culturele maand af met het eerste lustrum van Fiesta Cultural. Ook in dit vijfde jaar kunnen bezoekers genieten van veel culturele activiteiten. Van tien uur 's morgens tot zes uur 's avonds treden er bij het bezoekerscentrum dansgroepen op, wordt het orgel bespeeld, laten kunstenaars hun werk zien en bands hun muziek horen. Ook zijn er hapjes en drankjes, waarbij er natuurlijk genoten kan worden van de lokale keuken. Meer informatie is te vinden op de Facebookpagina Arikok National Park of via telefoonnummer 585-1234.

Ziektebeeld en omgangsadviezen dementie

ORANJESTAD — Op donderdagsavond 27 maart van zeven tot negen uur 's avonds organiseert stichting CasMarie een ontmoetings- en informatieavond over dementie.

We weten allemaal dat de impact van de ziekte enorm is en meer dan alleen de directe familieleden beïnvloedt, laat stichting CasMarie weten. Daarom vindt

zij het ontzettend belangrijk dat zoveel mogelijk betrokkenen op de hoogte zijn van de juiste adviezen en mogelijkheden die er zijn bij de diagnose dementie. Tijdens de avond besteedt Earl Johannis, specialist ouderenzorg, aandacht aan de medische aspecten bij dementie en aansluitend staat Sabrina Sonnensein, psychologe, stil bij mogelijke gedragsproblemen, oriëntatieproblemen

en praktische adviezen over hoe daarmee om te gaan. De stichting hoopt een ieder te mogen verwelkomen op deze avond die plaatsvindt aan CasMarie 532 a: "Kom langs, ervaar, deel uw kennis, maak een verschil, samen staan we sterk." Voor meer informatie en aanmelding kunt u bellen naar telefoonnummer 569-6910 of neem een kijkje op de Facebookpagina Dementie Café CasMarie.

Ingezonden

Hartelijk

ONLANGS NAMEN we een cruise in de Caribbean. De bemanning bestond uit een uit Balinezen, Kroaten, Roemenen, Colombianen, een Indiase chef-kok, Portugezen en Spanjaarden tot een kapitein uit Venezuela. Eerste stop La Guaira, Venezuela. Terwijl we de doodse toestand op het voorsteven waarnamen, spraken we met een Colombiaan over de situatie in Venezuela. Dat het niet goed kon gaan met de hoofdstad als het hier zo stil was. Toen begon hij over Aruba. Hij was aan wal gegaan op het eiland. Aruba was duur. Toch was er welvaart als je onder andere keek naar het aantal SUV's. Wat waren de economische pijlers van Aruba? We hebben de hotels, de raffinaderij is gesloten. Je ziet hem nadenken. Kwalitatief, met ball park figures, kan iemand conclusies trekken. Er moet een grijze economie zijn. Soms wordt er gesproken over een shadowbanking op het eiland, een circuit dat financiert buiten het geregelde bankwezen om. Halte Curaçao. Voor het uitstappen spreken we bij het ontbijt met een ouder Argentijns echtpaar uit Buenos Aires. De man is uit de aannemerswereld. Hoe vonden ze Aruba? Antwoord: slecht. Ze hadden een tour genomen naar onder andere de Light-house. Nee, niet met een busje voor de poort, het was een dure toer, geboekt op het schip.

De chauffeur was een norse man die geen uitleg gaf. Een post, Alto Vista geloof ik, werd overgeslagen. De chauffeur was een dikke kalende man met een grote buik. Het grootste deel van de wat oudere, en ook jongere, Arubaans mannen voldoen aan deze beschrijving. Was het een Latino? Nee, volgens hen was het een lokale man, een Arubaan. Ze vergeleken hun ervaring met een tour in Mexico waar de gids met geestdrift uitleg gaf van de Mexicaanse cultuur. Nee, naar Aruba gaan ze niet meer. Iemand zei later dat Argentijnen veeleisend zijn. Een Colombiaanse vond haar vrouwelijke buschauffeur ook zwijgzaam. De Curaçaose chauffeur, een Dominicaan, was aardig en gaf een goede uitleg. Er waren ook mensen met een meer positieve mening. Mevrouw X vond de restaurantservice goed.

Reverseiland
Grandeza di Bo Pueblo ta su Gran Cordialidad. Wij Arubanen willen dat mensen ons aardig vinden. Maar anderen kunnen opmerkingen hebben. Zo'n twintig jaar geleden had je Peter Dollara die onze luchthaven een Zoo noemde. De wereld was te klein. Dan had je Bolkestein met zijn reverseiland. Wij willen kwaliteitstoerisme. Mensen die veel geld uitgeven. Maar all inclusive operators hebben duidelijk aandacht

voor dit eiland. Enkele maanden terug werd in een Napa gesprek over de aandacht die Riu had voor Curaçao. Riu zou een prijsvechter zijn die klanten leverde voor Turkije. Er werd gezegd dat als je eenmaal de naam had een goedkope bestemming te zijn, je er moeilijk van afkwam. Kritiek wordt, ook van lokalen, niet geduld. De premier vs de voorzitter van de Kamer van Koophandel die zei dat er een beslissing moest komen over de bestemming van het terrein van de raffinaderij. Deze is nog steeds gesloten. Publiek debat is niet goed mogelijk. Wij moeten leren andere meningen als opbouwende kritiek op te vatten en als zodanig te verwerken.

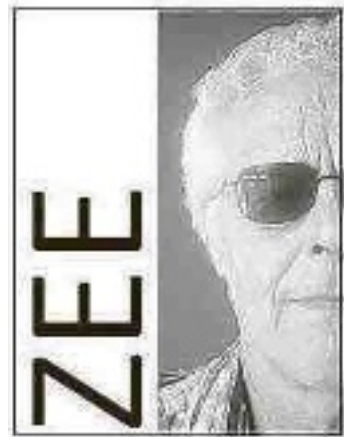
Favio H. Eduardo
ARUBA

COLUMN

Gelukkig Nieuwjaar

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

We laten ons deze week leiden door de kalender. Het is vandaag de Dag van de Slavernij volgens de Verenigde Naties. Dat komt slecht uit, zo vlak na de herdenking van 150 jaar afschaffing van de slavernij door Nederland. Er is gewoon weinig nieuws te melden. Caricom, de organisatie van Caribische landen, heeft in Europa nog wel een pakket eisen neergelegd voor excuses en genoegdoening, maar ze maken nu weinig kans. De Europese kolonisten hebben een nieuw doel ontdekt, Oekraïne, en daar moeten de schaarse euro's eerst naar toe. Gelukkig is er meer aan de hand met de datum van vandaag. Eeuwen lang was het nieuwjaarsdag in Europa op 25 maart. Dan zijn dag en nacht namelijk ongeveer even lang, net als aan het begin van de herfst. Zo'n 300 jaar geleden is die



datum verschoven naar 1 januari, in Engeland heeft 25 maart lang standgehouden. Dat kwam omdat de Engelsen niets moesten hebben van de paus in Rome en die was de initiator van het geschuif met de kalender. De Roomse kerk was altijd al zeer creatief met de dagen op de kalender. Het jaarschema was ooit door de Romeinen ontworpen en met de introductie van de christelijke feestdagen moesten die feesten een plaatsje krijgen. Het was wel slim om die feestdagen samen te laten vallen met

de oude heidense feestdagen. Anders zouden ze een probleem gehad hebben met de heidenen in Europa. Die wilden zich best na de enige fysieke aandrang bekeren tot de Christelijke kerk, maar het moest natuurlijk niet ten koste gaan van hun feesten. Nieuwjaarsdag, 25 maart, werd door de Roomse kerk gekozen als de dag waarop Maria het heuglijke nieuws hoort: ze is zwanger van Jezus. Precies negen maanden later was er een heidens winterfeest, dat werd Kerstmis.

Als ik een botica had zou ik op 25 maart de zwangerschapstesten in de aanbieding doen. Het was voor Maria een grote verrassing dat ze zwanger was. Ze deed geen test, aartsengel Gabriel kwam het haar persoonlijk vertellen. Het wonder was natuurlijk dat Maria nog maagd was – ze was waarschijnlijk nog maar 12 jaar oud – en dat haar vriend Jozef van niets wist. Van overspel was ook geen sprake. Haar toekomstig kind was op deze manier niet bezoedeld met de aardse zonden die we nog te dan-

ken hadden aan Eva en de appel. Ik moet eerlijk zeggen dat ik op zo'n moment afhaak, dit wordt me te gek. De katholieke kerk deed er nog een schepje bovenop. Ook Maria was niet bezoedeld met de erfzonde, want haar moeder was ook zonder geslachtsgemeenschap zwanger geworden. Bovendien moesten we geloven dat na de geboorte van Jezus, Maria nog steeds maagd was. Nu haakten ook de andere kerken af bij deze hersenspinsels.

Toch, wie goed de kranten leest, komt toch zaken tegen die het Roomse standpunt wat aannemelijker maken. Een bericht uit Dubai over een meisje dat ongetrouwd zwanger is geworden. Een sharia-rechtbank laat het onderzoeken en stelt vast dat ze nog maagd is. Haar ex-vriendje ontkent ook enige seksuele activiteit. In Rome zouden ze zich in de handen knijpen: "Zie je wel dat het mogelijk is." Het is aan de moslims niet besteed, het meisje werd gewoon veroordeeld, de jongen ging natuurlijk vrijuit.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel,(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website: <http://www.favi.org>

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Zeeleeuwijn Coral maakt een ‘ommetje’



Coral volgt de trainers naar de wagen.

WILLEMSTAD — De twaalfjarige zeeleeuwijn Coral van het Curaçao Sea Aquarium is afgelopen zondag, na een ‘ommetje’ te hebben gezwommen, in een goede bui teruggevonden op het openbare strand Playa Parasasa (in de volksmond beter bekend als Sonesta Beach). Dit laat assistente Laureen Schenk van de eigenaar van Sea Aquarium – Dutch Schrier – desgevraagd weten.

Het vrouwtje zag tijdens een training in open zee haar kans schoon, en zwom om onbekende redenen weg. “Waarschijnlijk had ze er behoefte aan om te zwemmen”, aldus Schenk. Aangezien Coral gewend is

aan mensen, was ze niet bang om aan wal te komen bij Parasasa, waar ze veel opzien baarde bij de omstanders. Stanley Ignacio, die als buitengewoon agent van politie voor dierenwelzijn werkt, laat



De zeeleeuwijn ‘stapt in’.

weten in eerste instantie een melding te hebben gekregen van een echtpaar dat een zeeleeuwijn in de nabijheid van de waterfabriek signaleerde had. Ignacio was vervolgens ter plaatse bij Playa Parasasa, waar hij het avontuurlijke uitstapje van Coral op beeld wist vast te leggen. “Ik heb het Sea Aquarium gebeld, waarop we haar een poosje – tot de twee trainers haar kwamen halen – langs de kust hebben kunnen bezig-

houden. Ze was heel blij haar trainer te zien en zeker toen de visjes tevoorschijn kwamen. Ze had denk ik honger, want ze nam de visjes gretig aan”, aldus Ignacio. Schenk vertelde dat Coral onder andere geleerd wordt om met de trainer mee te gaan en dat ze ook netjes in de auto was ‘gestapt’. Op de vraag of ze bij terugkeer niet van slag was, antwoordde Schenk: “Nee hoor, ze was in een goede bui en gewoon happy.”

Om wildgroei in de privé sector te voorkomen

Gebruik drones moet wettelijk geregeld worden

WILLEMSTAD — In een brief aan minister Navarro van Justitie heeft onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang (voorheen PAR) kanttekeningen geplaatst bij de inzet van onbemande Raven-vliegtuigen (drones). Leeftang maakt zich vooral zorgen over het vacuüm aan wetgeving op Curaçao met betrekking tot het gebruik van drones.

De brief aan de Justitieminister komt op het moment dat het proefproject met de drones is afgelopen en inmiddels door alle betrokkenen is geëvalueerd. De Koninklijke Marine, de Koninklijke Landmacht, het Openbaar Ministerie en het Korps Politie Curaçao hebben al aangegeven tevreden te zijn met de uitkomst van het pilotproject. Leeftang geeft in haar schrijven aan zich ernstig zorgen te maken over het feit dat er geen enkele wettelijke bepaling is die het gebruik van drones op Curaçao regelt. “Dit betekent feitelijk dat iedereen een drone kan

aanschaffen en ermee kan gaan vliegen. In een situatie waarin er geen regels zijn vastgesteld en er dus geen controle is, kan dat ernstige gevolgen hebben voor de veiligheid van ons land. Maar niet alleen dat, ook het recht op privacy van onze burgers komt zo in gevaar.” Volgens het Statenlid zijn drones al voor 300 dollar te koop via internet en kunnen privépersonen zo’n vliegtuigje voor eigen gebruik aanschaffen. “Het gaat mij niet zozeer om de drone zoals die wordt ingezet voor justitiële doeleinden. Het gaat mij om de chaos die zou kunnen ontstaan wanneer iedereen

maar lukraak met die dingen gaat vliegen.” Leeftang pleit er bij de minister van Justitie dan ook voor om zo snel mogelijk met regelgeving te komen en met een systeem waarmee het privégebruik van drones te controleren is. In verband met het bovenstaande stelde het Statenlid enkele vragen aan minister Navarro. Zij wil van de Justitieminister weten of hij het met haar eens is dat er een soort vergunning moet komen voor dronegebruik voor privédoeleinden. Ook vraagt Leeftang zich af of Navarro al bezig is met wetgeving. Verder wil zij van hem weten of hij informatie heeft over het privégebruik van drones op Curaçao. Leeftang geeft in haar brief ook enkele suggesties voor regelgeving, zoals een specifieke registratie, een bewijs van onderhoud en verzekering van de drone.

Kenniscentrum voor slavernij en mensenrechten in oprichting



Shurbey Alberto (voorzitter van Fundashon Museo Tula, zittend links) met Sandrew Hira (directeur van International Institute for Scientific Research) na de ondertekening van de samenwerkingsovereenkomst.

WILLEMSTAD — Fundashon Museo Tula richt zich nu op de volgende fase om ‘totale’ vrijheid te bereiken, namelijk bevrijding van mentale slavernij en mentale dekolonisatie.

Om dit proces vorm te geven is de sociale wetenschapper Sandrew Hira onlangs voor een werkbezoek uitgenodigd. De directeur van het International Institute for Scientific Research (IISR) in Amsterdam heeft een samenwerkingsovereenkomst met Fundas-

hon Museo Tula afgesloten. De twee instituten zullen met elkaar samen werken om het proces van de ‘dekolonisatie van het denken’ te faciliteren. Ze zullen gezamenlijk werken aan de conceptualisering en realisering van het kenniscentrum voor Slavernij en Mensenrechten als instrument van het realiseringsproces van de ‘dekolonisatie van het denken’. Het kenniscentrum zal onderdeel zijn van een internationaal netwerk van kenniscentra voor dekolonisatie van het denken. IISR zal in Nederland het kenniscentrum Decolonization of the Mind (DTM) Nederland opzetten. Fundashon Museo Tula zal het ken-

niscentrum voor Slavernij en Mensenrechten ook profileren als het kenniscentrum DTM Curaçao. Het kenniscentrum voor Slavernij en Mensenrechten zal onder meer een web-database opzetten en periodiek een nieuwsbrief uitbrengen. Ook zullen er conferenties over diverse thema’s met betrekking tot de dekolonisatie van het denken georganiseerd worden. Verder is het de bedoeling om de Curaçaose geschiedenis te herschrijven en zal Fundashon Museo Tula samenwerkingsafspraken maken met de University of Curaçao, Inter-Continental University of the Caribbean, CBS en met onderwijsvakbond Sitek. Zelfredzaamheid zal het leidende principe zijn voor de verdere ontwikkeling van de dekolonisatie van het denken.

Medewerkers Cpost leggen het werk neer

Vervolg van pagina 1

Dit is echter niet mogelijk, aldus Sluis. Het afronden van het proces moet afgewacht worden. Er zijn medewerkers die echter een andere betekenis zoeken achter de plannen om de betalingen pas na de beoordelingsgesprekken uit te voeren. Zij denken dat het bedrijf financieel beter uitkomt, aangezien zij ook hun indexering uitbetaald moeten krijgen. Als zij dit pas na een positieve beoordeling krijgen, is de indexering bij het oude loon van toepassing. Reden te over voor de medewerkers om te blijven staken totdat zij hun geld uitbetaald krijgen. Dat is althans de bedoeling. Een vergadering tussen de dienstgroep van Cpost, vakbond Abvo en directeur Sluis om een beslissing te nemen over de volgende stappen, was bij het ter perse gaan van deze krant nog gaande.

Konket: Weinig leiderschap economie

WILLEMSTAD — Oppositiepartij PAR vindt dat de regering weinig leiderschap vertoont bij het organiseren van een ‘economische top’, waarvan al in augustus vorig jaar werd afgesproken dat deze er zou komen.

Dat schrijft PAR-Statenlid Armin Konket in een brief aan minister Stanley Palm van Economische Ontwikkeling (Pais). Konket: “Economische ontwikkeling vereist investeringen. Investeren op hun beurt vereisen vrouwen.” Volgens de parlementariër moeten daarom de overheid, de private sector en de bonden samenwerken om tot de formulering van een economisch beleid te komen. Vervolgens moet dit beleid uitgevoerd

worden. “In dit proces is het belangrijk dat er een persoon of instantie het leiderschap en het ‘ownership’ op zich neemt,” aldus Konket. Hij kaart aan dat al op 5 augustus een akkoord werd ondertekend met de private sector waarbij ook werd afgesproken dat er een economische top zou worden georganiseerd, maar tot nu toe is er nog niets gebeurd. Volgens Konket komt dit omdat de regering de top beschouwt als een initiatief vanuit het bedrijfsleven. De PAR vindt het een teken van desinteresse van de overheid en wil dat Palm in de Staten uitlegt hoe hij tegen een aantal zaken, zoals economische groei, investeringen, vertrouwen, de economische top, ownership, leiderschap en communicatie aankijkt.

Advertenties Curaçao

Bloempot Shopping Center Unit 1-2

red hot sale

it's finally here! **don't miss it!**

50% on everything!!

ESPRIT March 27, 28 & 29.

Promenade

Experience exclusive shopping & fun!

Mon. - Sat. from 9 am to 6 pm

Schottegatweg Oost 82

Facebook icon

exclusive at The Wine Factory

hug PROSEJITO

hug PROSEJITO

wherever hugo.....We Go!

Rileks

Tur loke bo ta deseá ta na bo alkanse ku e **FIANSA PERSONAL** di PSB Bank

PSB BANK

Bo Banko Nashonal

Punda | Goisco | Tel. 432-2000 | www.psbbanknv.com

Plasterk houdt vast aan gezamenlijke regeling personenverkeer

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties zal tijdens de Koninkrijksconferentie nogmaals benadrukken dat de Nederlandse regering voorstander blijft van een gezamenlijke regeling voor personenverkeer, vastgelegd in een Rijkswet, ondanks de initiatiefwet van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman.

Plasterk zei dit vandaag tijdens een overleg dat bedoeld was om de Tweede Kamer te informeren over de Nederlandse inzet bij de Koninkrijksconferentie op 2 april op Aruba. "Personenverkeer is altijd een van de eerste onderwerpen die ter sprake komt. Hoe staat de minister daarin?", vroeg Gert Jan Segers van de ChristenUnie. "Het is heel twijfelachtig of de Bosman-wet een meerderheid zal krijgen in zijn huidige vorm. Wat als die wet het niet haalt? Een wet voor personenverkeer staat immers ook het regeerprogramma", zei hij. Bosman merkte op dat de discussie tijdens de Koninkrijksconferentie nadrukkelijk niet over zijn initiatiefwet moet gaan, maar juist een uitstekende mogelijkheid is om ook het verkeer van personen tussen de eilanden onderling goed te regelen. "Als ik op de eilanden ben, hoor ik altijd dat mensen

hun ongenoegen uiten over het verkeer van Aruba naar Curaçao of van Curaçao naar St. Maarten. Het is moeilijk om van Bonaire naar Curaçao te komen, terwijl je het zou kunnen zwemmen, al kan ik dat niemand aanraden. Dit is een uitgelezen kans om over dit onderwerp te spreken", zei Bosman. De VVD'er vroeg net als Sietse Fritsma van de PVV specifiek naar de vorderingen die geboekt zijn door de werkgroep interlandelijk personenverkeer, die al in 2011 werd ingesteld. "Er zijn uitnodigingen gestuurd voor overleg. Is daar niet op gereageerd? Nederland hoeft zich toch niet te laten schofferen?", zei Fritsma. Plasterk erkende dat die werkgroep weinig concreets heeft opgeleverd, hoewel er een aantal videoconferenties zijn gehouden. "Er is weinig enthousiasme. Maar de Nederlandse regering geeft al sinds jaar en dag een voor-

keur aan een Rijkswet Personenverkeer en die wens is nog niet van tafel", zei Plasterk. De minister zei dat de regering ook gebonden is aan het regeerakkoord. Dus ook als de Bosman-wet het niet haalt, zal de regering zich in blijven spannen voor een wet personenverkeer, al voegde hij daar aan toe dat dit wel binnen de juridische kaders zal gebeuren. Andere onderwerpen waar Nederland aandacht voor zal vragen tijdens de Koninkrijksconferentie zijn de kinderrechten, waarbij Plasterk er naar streeft om een werkgroep op te richten die binnen een jaar met een plan van aanpak komt om de kinderrechtsituatie binnen het Koninkrijk te verbeteren. Tot slot zei de minister dat hij met de premiers Ivar Asjes van Curaçao, Mike Eman van Aruba en Sarah Wescot-Williams van St. Maarten de mogelijkheid zou bespreken van een gezamenlijk standpunt over de rol van vaders bij de opvoeding van kinderen. Kinderrechten en de rol van vaders waren twee onderwerpen waar met name de PvdA veel aandacht voor vroeg.

Vlees over datum

WILLEMSTAD — Een alerte klant van supermarkt Best Buy kocht onlangs een steak die al meer dan een halfjaar over datum bleek te zijn. Dat meldt consumentenbond Fundashon pa Konsumidó (FpK).

De klant, die de FpK op 10 maart op de hoogte bracht, kocht het stuk vlees van het merk Bubba Steak bij Best Buy. Bij thuiskomst zag de klant dat de uiterste houdbaarheidsdatum onzichtbaar was gemaakt met Tippex. Na wegkrabben van de correctievloeistof bleek er de datum 15 augustus 2013 op te staan. De FpK vermoedde dat het geen op zichzelf staand geval was en ging op onderzoek uit. In de vriezer van de betreffende supermarkt bevonden zich



Foto: FpK

Het vlees na het wegkrassen van de correctievloeistof.

inderdaad meerdere artikelen met onzichtbaar gemaakte houdbaarheidsdata. De GGD werd direct op de hoogte gebracht. De consumentenstichting raadt dan

ook aan om alert te blijven en in dit soort gevallen de GGD te bellen op nummer 462-2040. Supermarkt Best Buy wilde desgevraagd niet reageren op de zaak.

OM en KPC tevreden over inzet drones

WILLEMSTAD — De inzet van de onbemande Raven-vliegtuigen (drones) is ten einde gekomen. Dit pilot-project genaamd 'Eye in the sky' werd vorige week geëvalueerd door de Koninklijke Marine, de Koninklijke Landmacht, het Openbaar Ministerie en het Korps Politie Curaçao. Zij waren allemaal positief over de inzet van deze Raven-vliegtuigen gedurende de afgelopen drie maanden.

Uit de evaluatie is gebleken dat de inzet van de drones een goed inzicht heeft gegeven in de veiligheidsproblematiek in wijken en interessegebieden. De inzet heeft ook geleid tot tijdswinst voor

de politie bij acties op de grond. Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) gaf eerder tijdens een openbare vergadering in de Staten aan dat de politie al een duidelijk beeld heeft van de 'hotspots'

op het eiland. Met behulp van de vergaarde informatie, kan de politie informatie gestuurd werken, waardoor bijvoorbeeld de verkeerssituatie beter onder controle gehouden kan worden. Op deze manier kan de politie gerichte verkeerscontroles houden op de plekken (en de tijdstippen) waar veel ongelukken plaatsvinden. Daarnaast heeft beeldopbouw door middel van de Ravens uiteindelijk geleid tot arrestaties. Ook is uit

de evaluatie gebleken dat de samenwerking tussen Defensie, politie, OM en de lokale civiele luchtvaartautoriteiten uitstekend was. Daarnaast hebben de samenwerkende diensten ervaring kunnen opdoen met luchtwaarneming ten behoeve van de criminaliteitsbestrijding. De komende tijd zullen justitie en politie een verdere behoeftestelling voor luchtwaarneming op het eiland door onbemande vliegtuigjes opstellen.

Explore Banda Bou (incl. Blue Room) with our luxurious catamaran!

BOATTRIPS
Wednesday, Friday & Sunday
from 9 a.m. till 4 p.m.
Including snorkelgear,
open bar and lunch \$89,-

PRIVATE CHARTER
(Max. 40 Passengers)
From \$600,-

We are looking for resellers
20% provision

Pisca Bay Hut, Piscadera Bay (behind the Hilton Hotel) Tel. 462 6268
info@piscabayboattrips.com • www.piscabayboattrips.com • Tel. 690 6469

Behandeling fataal verkeersongeluk EEG-weg in april

WILLEMSTAD — De zaak tegen de chauffeur Nelson d.S.d.S. (23) wordt over twee weken tijdens de verkeerzittingen behandeld.

De man is verantwoordelijk voor het fatale ongeluk op 4 augustus vorig jaar op de EEG-weg, waarbij de drie joggers Monique van Meerwijk, Elton Montesant en Kristen Leyba van de Road-Runners Club Curaçao om het leven zijn gekomen. De slachtoffers kwamen vrijwel direct om het leven. S. zal vervolgd worden voor (drie maal) dood door schuld. De man werd tien dagen na het ongeluk vrijgelaten en een poging van het OM bij het hof om de chauffeur weer op te sluiten, was zonder succes. Het hof beoordeelde dat er geen gronden aanwezig waren voor zijn voor-

lopige hechtenis. De door het OM genoemde redenen waren onvoldoende om de man in voorlopige hechtenis te nemen. Het OM wees onder andere op het feit dat de samenleving erg geschokt heeft gereageerd op de vrijlating van S. De aanleiding van het fatale ongeluk is nog niet helemaal duidelijk. Wel is duidelijk dat de bestuurder niet dronken was. De verdachte gaf zelf toe te hebben gedronken, maar uit de laboratoriumtest is al gebleken dat het alcoholpromillage in zijn bloed niet hoger was dan de wettelijke toegestane promillage-grens. Tevens waren er geen sporen van drugs aanwezig in zijn bloed. Volgens S. was hij die ochtend heel moe. Hierdoor viel hij tijdens het rijden in slaap en verloor hij de macht over het stuur. De man had geen rijbewijs.

Aanmelden voor Krus di Mérito 2014

WILLEMSTAD — De aanmeldingen voor de onderscheiding Krus di Mérito (Kruis van Verdienste) voor dit jaar zijn geopend. Dat heeft het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport kenbaar gemaakt. Met deze onderscheiding, die elk jaar wordt uitgereikt, eert de overheid bijzondere personen op Curaçao en hun bijdrage aan de samenleving.

Om in aanmerking te komen voor het Kruis van Verdienste moet er aan een aantal voorwaarden worden voldaan. Allereerst kan elke volwassene met een Nederlandse

nationaliteit die op Curaçao woont een kandidaat voor deze onderscheiding van de regering aanmelden. De criteria waaraan een genomineerde kandidaat moet voldoen zijn: hij of zij

moet op Curaçao wonen, vanaf vijftig jaar oud zijn, van onbesproken gedrag zijn en moet zich naast zijn of haar werk minimaal vijf jaar actief hebben ingezet voor het welzijn van de gemeenschap. Verder moet er bewijs te overleggen zijn van deze vijf jaar aan werkzaamheden voor de gemeenschap.

Het aanmelden van kandidaten kan vanaf nu tot 25

april. Bij de Dienst Cultuur en Sport aan de Scharloeweg 102 (vroeger DCE) kan gedurende kantooruren een aanmeldingsformulier worden afgehaald.

Voor meer informatie kan men contact opnemen via telefoonnummer 461-5133. Op 2 juli, tijdens de viering van de Dag van de Vlag, zullen de uitgekozen kandidaten de onderscheiding ontvangen.

Advertenties Curaçao

Villapark Zuurzak

Riant wonen in een geborgen omgeving!

HALABI REAL ESTATE

Tel. 736 5542 www.halabirealestate.com

Follow us on Villapark Zuurzak Curacao

Kadanz

uitzenden • werving & selectie • outplacement • payroll

Onze opdrachtgever levert hoogwaardige producten en uitstekende service op het gebied van informatie systemen, instrumenten en test onderdelen voor het medisch diagnostisch laboratorium. Ter versterking van het team van onze opdrachtgever zijn wij op zoek naar kandidaten voor de volgende posities:

PRODUCT EN APPLICATIE SPECIALIST full time M/V

KERNTAKEN

- Coördinatie van de installatie en onderhoud van laboratorium instrumenten en apparatuur bij relaties in het Caribisch gebied;
- Organiseren, coördineren en verzorgen van trainingen, product demonstraties en ondersteuning;
- Adviseren, begeleiden en coördineren van installatie voorwaarden;
- Assisteren bij het oplossen van storingen;
- Onderhouden van contacten met leveranciers en klanten.

PROFIEL

- Afgeronde HBO opleiding Laboratorium school of Laboratorium analistenopleiding;
- Ervaring met het installeren van laboratorium producten en toepassingen;
- Betrouwbaar en zelfstandige werker;
- Klantgericht en probleemoplossend vermogen;
- Commercieel inzicht;
- Flexibele instelling;
- Bereid om te reizen en trainingen te volgen in het Caribisch gebied;
- Uitstekende communicatieve vaardigheden in Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands;

TECHNICAL SERVICE ENGINEER full time M/V

KERNTAKEN

- Installeren van laboratorium instrumenten en apparatuur of laboratorium informatie systemen bij relaties in het Caribisch gebied;
- Verzorgen en geven van trainingen, demonstraties en ondersteuning;
- Onderzoeken en oplossen van problemen en klachten;
- Het verrichten van preventief- en correctief onderhoud;
- Analyseren van wensen en geven van advies aan klanten;

PROFIEL

- HBO diploma richting medische- en/of elektrotechnische opleiding;
- Ervaring met elektrotechniek, mechanische en/of pneumatische techniek;
- Bereid om te reizen en trainingen te volgen in het Caribisch gebied;

ARBEIDSVOORWAARDEN

Onze opdrachtgever biedt een dynamische werkkruis binnen een professionele organisatie met doorgroeimogelijkheden en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Interesse? Solliciteer direct via onze website www.kadanz.cw op deze functie of mail uw sollicitatiebrief en CV, vóór 1 april naar ksalome@kadanz.cw. Voor meer informatie over deze functie kunt u contact opnemen met Kadesha Salomé op T (+5999)736 0852.

Kadanz
Schottegatweg Oost 29c
T 738 0852
F 738 0851
www.kadanz.cw
info@kadanz.cw

KADANZ WERKT

De Scherpste 1 Dag Actie

Zaterdag 29 Maart

8 BOOLCHAND'S Digital world iWorld Shoe world

TOT EN MET 75% KORTING

Nieuw Curaçao Culinary Team 2014 bekend

WILLEMSTAD — Het Curaçao Culinary Team 2014 is bekend. Na een spannende competitie het afgelopen week-einde bij Jacques Fer-randi VSBO, waarbij de deelnemers aan de hand van 'mystery bas-kets' hun gerechten dienden samen te stel-len en bereiden, zijn nu ook de Junior Chef en Senior Chef bekend. De titel Junior Chef ging naar Aisheron Philips en Siegfried Alexander wist de titel Senior Chef op zijn naam te schrij-ven.

Aan de competitie van Ju-nior Chef afgelopen zater-dag hebben in totaal zeven kandidaten deelgenomen en om de titel van Senior Chef werd gisteren door twaalf participanten ge-streden. De winnaars van de culi-naire competitie en tevens de leden van het Curaçao Culinary Team voor het jaar 2014 zijn: Senior Chef of the Year 2014 Siegfried Alexander, die bij het San-ta Barbara Beach and Golf Resort Curaçao werkzaam is; de nieuwe Junior Chef Aisheron Philips (die in 2012 ook deze titel wist te veroveren) van het Santa Barbara Beach and Golf Resort en tevens student van Maris Stella SBO; Pastry Chef Carlos Antho-

nij van het Marriott Beach Resort and Emerald Cas-ino; en Bartender Chin Ping Li van het Sunscape Curaçao Resort Spa & Ca-sino.

De Runner-up Junior Chef of the Year 2014 is Asho-hary Juliana van het Mar-riott Beach Resort gewor-den, die tevens studente is van het Maris Stella SBO, en Senior Runner-up is Je-vgeny Hasselmeijr van het Restaurant De Gouver-neur. Gedurende de Junior Chef-competitie won Asho-hary Juliana ook de 'Most Creative Dish Award' en de 'Hygiene Award'. De 15-jarige Whitney Li-bier van het Marnix Col-lege won de 'Motivational Award'. In de Senior Chef-competitie won Hensley Birgina van het Avila Ho-tel de Hygiene Award en Angelina Lindo van het Santa Barbara Beach Re-sort won de Motivational Award. De deelnemende hotels, restaurants en scholen van dit jaar zijn: Maris Stella SBO, het Marnix College VSBO, Baoase Luxury Re-sort, Santa Barbara Beach and Golf Resort Curaçao, Restaurant de Gouverneur, het Avila Hotel, Marriott Beach Resort and Eme-rald Casino, Bistro Le Clo-chard, het Floris Suite Ho-tel en Sunscape Curaçao Resort Spa & Casino.



Het nieuwe Curaçao Culinary Team 2014, vlnr. Aisheron Philips, Carlos Anthonij, Ashohary Juliana, Nadine Libier, Siegfried Alexander, Chin Ping Li en Jevgeny Hasselmeijr.



Foto: Edsel Sambo

In de Senior Chef-competitie won Hensley Birgina van het Avila Hotel de Hygiene Award.



De competities startten op zowel zaterdag als zondag om 10.00 uur en gingen tot in de namiddag door.



De jury let behalve op de uitvoering ook op de hygiëne van het werkstation.



De culinaire competitie ver-eist een geconcentreerde inzet van de kandidaten.

Eerste concert Avila CMC Rasmuzikanten



Foto: Ken Wong

Het was buitengewoon druk in het Avila Beach Hotel afge-lopen zondag. Een boorde-volle zaal woonde namelijk het eerste concert bij van de Avila Chamber Music Cele-bration door onze inmiddels welbekende vrienden Anne-Marie (piano), Kerry (viool) en Maureen McDermot (cel-lo). Het was Nic Møller die het gezelschap introduceerde. Met een speech en met een met zijn volle bariton ge-zongen Deens lied, dat zijn opa vroeger voor hem had gezongen. Het volgende lied 'En Rand af diset Hede' was eveneens Deens, maar be-werkt voor viool en piano door John van Buskirk. Het werd uitgevoerd door Anne-Marie en Kerry. Na deze stukken werd het programma vervolgd met het pianotrio in Bes KV 502

van Mozart. Anne-Marie uiteraard aan de piano. In het allegro hadden de strijkers niet zoveel te zeggen, maar Mozart kreeg een prachtige en levendige vertolking van Anne-Marie op de piano. Een lieflijk samenspel tussen vi-oool en piano volgde in het tweede deel, larghetto, en het leek of in het derde deel, allegretto, de piano vleugels kreeg onder de vingers van Anne-Marie. Zij kwam vervolgens met het bekende solowerk 'Jeux d'eau' van Maurice Ravel. Onnodig te zeggen dat zij een puntgave, virtuoze weer-gave van dit pianistische wa-terspel wist te geven. Als laatste werk een uit-voering van de Franse com-ponist Gabriel Faure: het kwartet voor piano en strij-kers. Deze componist houdt zich niet zozeer bezig met de innovaties van een Debussy

of Ravel, al horen wij vaak genoeg flarden van een hele toons toonreeks of van een vijftonige toonreeks. De ver-halende trant van het eerste deel kwam lieflijk de zaal in. In het tweede deel – scherzo – beluisterden wij het ritmi-sche pizzicato van de strij-kers naast het leggiero van de piano. In het adagio kon-den wij eindelijk de exposi-tie van het hoofdthema door celliste Maureen beluiste-ren, die voorheen 'slechts' de hoogst noodzakelijke bas-achtergrond verzorgde. Voorts genoten wij van het zangerige middendeel in het laatste deel, allegro molto. Het McDermott-trio is wat mij betreft een stel rasmu-zi-kanten! Er zullen nog drie concerten gegeven worden: vandaag en op 29 en 30 maart.

Iman Landheer

Laatste prijzen aan carnavalswinnaars uitgereikt



WILLEMSTAD — Het organiserend comité van het carnaval heeft vorige week de laatste prijzen uitgereikt. De Chevrolet Sparks 2014 is naar Jonalyn Martha, Reina Karneval 2014, gegaan. Prins en Pancho 2014 Valdemir Valerius en Santley Goedgedrag hebben elk een Yamaha scooter gekregen. De win-naars bij de kinderen kregen een fiets cadeau. Ook de tele-foons die door UTS beschikbaar zijn gesteld, zijn uitgedeeld.



Laat zieke kinderen weer even kind zijn.

Advertenties Curaçao

Ontdek het verschil:



Andere banken
Tot ANG 854,- per maand



RBC Royal Bank
Ongeveer ANG 588,- per maand

Dezelfde auto, dezelfde prijs. Gewoon een lagere maandelijkse aflossing bij RBC Royal Bank

6.15%
APR (3.28%
add on)

Hou meer geld over met de financieringsmogelijkheden van RBC, die zorgen voor lagere maandelijkse aflossingen. RBC Royal Bank biedt tot 100% financiering op uw nieuwe auto over een looptijd tot 7 jaar, versus kortere looptijden bij andere banken.

Vraag naar:

- 100% financiering
- Betaalbare maandelijkse aflossingen – looptijd 7 jaar
- Deskundig Advies

De auto die u wilt, kan van u zijn met hulp van RBC Royal Bank.

Voor meer informatie bel 7638438, stuur een e-mail bericht op support.cur@rbc.com of bezoek één van onze branches.

Berekeningen zijn gebaseerd op een bedrag van ANG 40,000 (exclusief kosten) gefinancierd met huidige markt condities en voorwaarden.

- Speciale condities van toepassing. Onderworpen aan standaard criteria voor leningen.
- Deze promotie is geldig t/m 31 Mei 2014

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank



With Online Check-in, it is easy to select your own seat and print out your boarding pass

T: 868 9600 / 868 4360
www.flyslm.com



BELEM (BRAZIL) • CAYENNE (FRENCH GUYANA) • GEORGETOWN (BRITISH GUYANA) • TRINIDAD • SURINAME

Voorwaardelijke straf geëist tegen echtpaar El Hage

KRALENDIJK — Ex-gedeputeerde Burney el Hage en zijn vrouw Ginia hoorden gistermiddag laat officier van Justitie Leomar Angela een celstraf van tien maanden voorwaardelijk, 240 uur dienstverlening en een proeftijd van twee jaar tegen zich eisen. Zij stonden terecht op verdenking van het plegen van dan wel aanzetten tot valsheid in geschrifte, wat leidde tot hypotheekfraude en witwaspraktijken.

Valsheid in geschrifte en witwaspraktijken zijn overigens de enige beschuldigingen die overeind zijn gebleven in de Zambezi-zaak, nadat het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in hoger beroep het vonnis van de rechter in Eerste Aanleg had bekrachtigd, namelijk dat de aanklachten over ambtelijke corruptie niet meegenomen mogen worden. Het hof heeft geoordeeld dat het Openbaar Ministerie zich daaraan moet houden en dus niet buiten de grenzen mag treden van de feiten.

Bakzeil

De zaak begon gistermorgen vroeg, waarbij officier van justitie Angela, gelijk bakzeil haalde toen rechter Irma Lips, hem verbod om twee nieuwe processen-verbaal toe te voegen aan de zaak. Het zou gaan over feitelijke informatie over een eerdere lening bij de Rabobank, die op het aanvraagformulier voor een nieuwe lening zou zijn verzwezen. Onder protest van de verdediging dat de zaak daardoor nog meer vertraging zou oplopen en dat het OM de informatie te laat heeft ingediend en mede gebaseerd op jurisprudentie, heeft de rechter besloten om toevoeging van het nieuw aangedragen materiaal te weigeren.

Emoties

Na de schorsing van de ochtendzitting werd de zitting pas laat in de middag hervat,

waarbij de verdachten eerst de mogelijkheid kregen om hun persoonlijke omstandigheden toe te lichten. Dat ging niet zonder emoties gepaard. Ginia el Hage voerde aan dat zij geen strafblad heeft en bovendien een bijzonder verantwoordelijke baan heeft bij de Banco di Caribe. Deze hele affaire kan vervelende consequenties hebben voor haar baan. Burney el Hage, die zijn emoties nauwelijks de baas kon, voerde aan hoeveel schade hij en zijn familie ondervinden van deze hele affaire. Hij wees op zijn minder gelukkige jeugd en de sfeer waarin hij is opgegroeid op Curaçao. "Het had slecht kunnen aflopen met mij. Dat is niet gebeurd. Ik heb gekozen voor een integer leven. Daar heb ik jaren voor gevochten. Om nu op grond van technische details ervan beschuldigd te worden dat ik mensen loop te belazeren. Ik bezit niets. Het huis is van de bank. Ik had adviseur kunnen worden van de minister-president van Nederland, maar in plaats daarvan ben ik werkloos", aldus El Hage, die zijn betoog af en toe moest onderbreken vanwege zijn emoties.

Banco di Caribe

Officier Angela nam uitgebreid de tijd om aan te tonen waarom het OM zo zwaar tilde aan deze zaak. Hij beaamde dat de zaak heel veel tijd in beslag heeft genomen. Dat gaat niemand gemakke-



Foto: Ludo Nicolaas

In de schorsingstijd na het requisitoir van officier van justitie Leomar Angela, vond er een indringend overleg plaats tussen advocaat, Geert-Jan Knoops, en zijn cliënten Ramonsito Booi, Burney en Ginia el Hage

lijk af, aldus Angela, die zich in kon leven in de situatie van de verdachten. Dat komt omdat men heel ver terug moest in de tijd. Het was een zeer omvangrijk onderzoek naar corruptie en dan komen er op enig moment ook de civiele omstandigheden boven drijven. Bovendien was het een zeer complexe zaak die lang heeft geduurd vanwege de vele interventies, niet alleen van de kant van het OM, maar ook van de verdediging.

Zijn hele betoog had betrekking op de financiering van de woning van het echtpaar El Hage. Zij beschikten niet over het geld daarvoor en hadden een grote schuld bij de Rabobank. Dat zou veel mensen in de problemen brengen met de aflossing, betoogde de officier. Het

echtpaar heeft volgens het OM echter gesjoemeld met de bouwofferte en aannemers ertoe aangezet om deze offertes te vervalsen, om zo de banken over de streep te trekken om hypotheek te verstrekken. Banco di Caribe, noch Maduro & Curiel's Bank heeft echter aangifte gedaan. Vooral de opstelling van de Banco di Caribe is Angela in het verkeerde keelgat geschoten. De directie probeert een en ander met de mantel der liefde te bedekken. Zij zouden geen aangifte doen, zolang zij er geen nadeel van ondervinden. De officier van justitie zette vraagtekens bij deze opstelling van de bank.

Eis

Angela zei echter ook met de persoonlijke omstandig-

heden van de verdachten rekening te houden in zijn eis. Zij hebben altijd keurig de hypotheek betaald en de schuld bij MCB is helemaal afgelost. De banken zijn door de handelwijze van de verdachten niet in de problemen geraakt.

Hij eist tien maanden gevangenisstraf, geheel voorwaardelijk, 240 uren taakstraf en een proeftijd van twee jaar. Vanwege het late tijdstip heeft rechter Lips besloten om het pleidooi van de verdediging te verdagen. Het tijdstip wordt bepaald afhankelijk van het verloop van de behandeling van de zaak tegen Ramonsito Booi, die voor vandaag op de rol stond. Mogelijk wordt de zaak tegen de familie El Hage morgenochtend vervolgd.

Vertalen overheidsdocumenten: noodzakelijk maar geen verplichting

KRALENDIJK — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties ziet het nut en de noodzaak ervan in om de inwoners van Caribisch Nederland in hun eigen taal te informeren.

Dat antwoordt hij de Tweede Kamer naar aanleiding van vragen die gesteld zijn tijdens het begrotingsdebat in de Kamer. De bewindsman wil echter niet zover gaan om een verplichting tot vertaling van alle rijksdocumenten op te leggen, vanwege de onnodige administratieve kosten.

De Kamer wilde geïnformeerd worden over welke overheidsdocumenten in het Engels en Papiaments vertaald kunnen worden. Volgens Plasterk kent de Rijks-overheid geen verplichting om overheidsdocumenten te vertalen. Toch erkent hij het nut en de noodzaak om de inwoners van de eilanden in de eigen taal te informeren en hij is bereid zijn collega's erop te wijzen om steeds na te gaan of er behoeftes en wensen zijn om bepaalde documenten of berichten te vertalen in het Engels en/of het Papiaments. Hij is van plan om zijn collega's te wijzen op dienstverleningsovereenkomsten die de departementen zijn aangegaan met de Rijksdienst Caribisch

Nederland, waarin vertalen van documenten als basisdienstverlening is opgenomen.

De Invoeringswet Openbare lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba (I-BES) regelt het gebruik van de verschillende talen in Caribisch Nederland in het bestuurlijk verkeer tussen de overheden onderling en tussen de overheden en burgers. In de I-BES zijn dus geen regels vastgelegd over vertaling in Engels en/of Papiaments. Er is geen verplichting om schriftelijke stukken te vertalen, ook niet wanneer een document uitsluitend gericht is aan personen en/of instanties gevestigd in Caribisch Nederland. In de praktijk maakt ieder departement zelf de afweging welke documenten worden vertaald, daarbij geadviseerd door de communicatieafdeling van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Er zijn twee soorten documenten die altijd naar het Engels en Papiaments worden vertaald: persberichten en documenten die

betrekking hebben op het informeren van de burgers in Caribisch Nederland. Voor zijn eigen departement geldt ook dat persberichten en documenten die van belang zijn voor de burgers worden vertaald, aldus de minister. Zo zijn de FinBES en WolBES en beleidswijzingen bijvoorbeeld op het terrein van burgerzaken vertaald in de twee voertalen in Caribisch Nederland. Ook documenten die betrekking hebben op de grote evaluatie (zullen) worden vertaald in het Engels en Papiaments.

Open dag Rancho Washikemba

KRALENDIJK — Rancho Washikemba houdt op zaterdag 29 maart een open dag. Op die dag zal de therapeute van Joy Forever Massage uit Nederland aanwezig zijn. Zij zal deze dag verschillende demonstraties geven, onder andere loswerken en grond-oefeningen met het paard. Ook zal zij een demonstratie

geven van massage en dry needling bij paarden. Verder worden demonstraties gegeven van de lessen die gevolgd kunnen worden bij Rancho Washikemba. Ook kan men terecht voor alle vragen over wat men allemaal doet bij Washikemba en is er van alles te zien en te beleven.

Prestige Perfumery
Just arrived New Collection of
Jana-Shoes Anti Shock
Working Shoes & Wellness shoes for young and old
Size 37-43 EUR

G Reino France – Wellness
COMFORT & WIDE SHOES
SIZE 42-45 EUR

Piccadilly Comfort shoes
Extreme Comfort and Wellness

Hurry up!!! Before they finish !!!

The best shoes for your Feet and your wellness is available only @ Prestige Perfumery Inc Fokkerweg 56A

Open from Mon-Fri 9:00-13:00, 14:00-18:30
Sat From 9:00-18:30 None Stop

Te huur
Kantoor/ winkel unit
Hoofdweg Piscadera/
De Savaan 60 m2
1600 NafI / maand
Tel. 5286490

Boeken
50%
Romans & Thrillers
Alleen bij:
BOEK PLUS
SAMSON
Fokkerweg

Verkiezingen St. Maarten op 5 september

PHILIPSBURG — De verkiezingen voor een nieuw parlement worden op St. Maarten gehouden op vrijdag 5 september. De datum is de afgelopen week onderwerp van felle discussie geweest.

De fractievoorzitter van de National Alliance, William Marlin, beschuldigde minister-president Sarah Wescot-Williams ervan onduidelijkheid te scheppen en haar eigen wil door te drukken. Dat meldt Hilbert Haar van *Caribisch Netwerk*.

De fractievoorzitter van Wescot-Williams' coalitie-partner UP liet niet na te betogen dat het toch echt

beter zou zijn om geen verkiezingen te houden in september, omdat dit de piekmaand is van het orkaanseizoen. Wescot-Williams heeft de verkiezingsdatum echter bepaald aan de hand van bestaande regelgeving die het moment van kandidaatstelling bepaalt op 80 tot 90 dagen voor de afloop van het mandaat van het huidige parlement. De verkiezingen moeten plaatsvinden 48 dagen na de kandidaatstelling. UP-leider Theo Heyligher dreigde recentelijk nog zijn steun aan het kabinet in te trekken wegens een conflict over de Centrale Bank maar dit conflict ging als een nachtkaaers uit.

Eilandsraad vergadert over voorbereidingscommissie Referendum

KRALENDIJK — De Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire komt vanavond om zeven uur bijeen om het besluit tot het instellen van een Voorbereidingscommissie Referendum te bekrachtigen.

De vergadering is opgeroepen op voorstel van de fracties Movimentu Boneiru Liber (MBL), de eenmansfractie Santana en Partido Demokrátko Boneriano (PDB). Opvallend is dat de Union Patriotiko Bonairianon (UPB) het verzoek om de vergadering te beleggen niet heeft ondertekend. Dit is gebeurd door de drie fracties die onlangs een loyaliteitsakkoord hebben ondertekend. Op 25 februari heeft de UPB wel de motie ondersteund om een commissie in te stellen, die belast is met de voorbereidingswerkzaamheden voor het houden van een referendum. Die motie hield ook in dat het OLB de nodige stappen zou ondernemen om het eiland te plaatsen op de lijst van niet-zelfbesturende gebieden van

de Verenigde Naties. In hun verzoek om de vergadering van de Eilandsraad bijeen te roepen voor morgenavond, voeren de drie fracties aan dat een referendum een serieuze zaak is. De volksraadpleging dient transparant en op een verantwoordelijke wijze te worden georganiseerd. Daar moet de Eilandsraad onverwijd voor zorgen. De fracties hebben al hun afgevaardigden in de commissie aangewezen.

Uit UPB-kring wordt bevestigd dat hoewel fractievoorzitter Jeffery Levenstone niet bereikbaar was voor commentaar, het feit dat de handtekening ontbreekt onder de brief van de aanvragers, niet betekent dat de partij van opstelling is veranderd in dezen. De UPB staat nog steeds achter de motie die is aangenomen en heeft zelfs ook al een kandidaat aangewezen om namens de partij zitting te nemen in de voorbereidingscommissie. Wie die voorgestelde commissieleden zijn, is nog niet bekendgemaakt.

Kustwacht neemt boot in beslag

PHILIPSBURG — De kustwacht op St. Maarten en de Scheepvaartinspectie hebben zondag bij een gezamenlijke actie een zeilschip in beslag genomen na een routinecontrole.

Aan boord van het schip was een illegaal jachtgeweer aangetroffen en een aanzienlijke hoeveelheid cashgeld, 12.000 dollar. Het zeilschip Sweet Dream is geregistreerd in Grenada en lag voor anker in

Great Bay. Aan boord waren vier mensen. Omdat er geen aangifte bij de Douane was gedaan van het geld en ook de papieren van de Sweet Dream niet in orde bleken, werd de boot naar Bobby's Marina gebracht voor een grondige inspectie. De veiligheidsuitrusting aan boord bleek afwezig, dus het schip blijft bij Bobby's Marina tot alles in orde is. Het wapen en het geld zijn in beslag genomen, twee crewleden zijn aangehouden.

Advertenties Curaçao

The World's Closet
VERHUIST
naar Curacao Beach Boulevard
Seaquarium

Wij zijn op zoek naar enthousiaste
medewerksters mail naar
commitmanaging@gmail.com Cv en foto

SANITEX
Badkamers
Viert zijn 10 jarig bestaan!

Wandcloset pergamon
NU **Fl. 65,-**

Boiler 50 Liter
Fl. 585,-

Geberit Wandcloset-Combinatie (tank, toilet en zitting)
Fl. 945,-

Douchgoot 80cm
Fl. 635,-

ink JEE-O GEBERIT Villeroy & Boch

Seru Loraweg 3 Tel.: 461-0999/840-1403
Openingstijden: maandag t/m vrijdag
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 Zaterdag 9.00 - 13.00
www-sanitexcaribbean.com

‘Pak zwangerschapsdiscriminatie aan’

RIJSWIJK — Het College voor de Rechten van de Mens doet een dringend beroep op minister Lodewijk Asscher (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) om iets te doen aan zwangerschapsdiscriminatie. Dat komt nog veel te vaak voor in Nederland, vindt de instantie.

Uit eigen onderzoek blijkt dat twee jaar geleden ruim 45 procent van de werkende vrouwen negatieve ervaringen had met zwangerschap

op het werk. Managers zouden weinig tolerant zijn met zwangere werknemers en dat ook niet onder stoelen of banken steken. Het college behandelt daar vragen over. Vandaag sprak het college zich uit over vier zaken. De betrokken bedrijven verlengden allemaal het contract van hun werknemster niet. Het is in Nederland verboden om dat te doen wegens zwangerschap en moederschap.

‘Meer honger dreigt door klimaatverandering’

YOKOHAMA — De strijd tegen honger in de wereld kan een flinke klap krijgen door de gevolgen van klimaatverandering. Daarvoor waarschuwt hulporganisatie Oxfam vandaag, vlak voordat de gezaghebbende VN-organisatie voor klimaatwetenschappers IPCC in Japan bijeen komt.

Volgens Oxfam concluderen de VN-specialisten waarschijnlijk dat klimaatverandering leidt tot dalende oogsten, terwijl de vraag naar voedsel juist toeneemt. “Graanprijzen dreigen in 2030 te verdubbelen, voor de helft veroorzaakt door klimaatverandering”, waarschuwt de organisatie. Niet alle problemen laten nog jaren op zich wachten. Volgens Oxfam zijn de gevolgen van klimaatverandering op de voedselproductie zijn nu al merkbaar. “In Californië veroorzaakt de

ergste droogte in 100 jaar misoogsten. Hier wordt bijna de helft van alle groentes, fruit en noten in de VS verbouwd.”

Om hongersnood te voorkomen kan volgens Oxfam nog het nodige worden gedaan. Naast ons aanpassen aan klimaatverandering, zou ook armoedebestrijding kunnen helpen. Zo heeft slechts een vijfde van de wereldbevolking toegang tot sociale zekerheidsstelsels, die zorgen dat voedsel voor iedereen betaalbaar blijft. Een andere opvallende oplossing is de aanpak van discriminatie. “Vrouwen leveren 43 procent van de arbeid in de landbouw in ontwikkelingslanden, maar worden stelselmatig achtergesteld. Zo hebben vrouwen zelden land in eigendom, dus wordt het moeilijk voor hen om hun landbouwtechnieken aan klimaatverandering aan te passen.”

Landen achter Nederlands nucleair initiatief

DEN HAAG — Een grote groep landen op de nucleaire top in Den Haag heeft toezeggingen gedaan om terrorisme met nucleair materiaal te voorkomen. Dat heeft minister van Buitenlandse Zaken Frans Timmermans vandaag bekendgemaakt. “We hebben twee doelen. We willen zwakke schakels weghalen en vertrouwen tussen landen opbouwen”, zei Timmermans.

Dat vertrouwen is volgens hem belangrijk, omdat het om gevoelige informatie gaat. Landen blijven verantwoordelijk voor hun eigen nucleaire beveiliging, maar moeten van elkaars ervaringen kunnen leren, aldus Timmermans. Het is een gezamenlijk initiatief van Nederland, de Verenigde Staten en Zuid-Korea. Dat zijn de organisatoren van de drie nucleaire topbijeenkomsten tot nu toe om nucleaire terreur te voorkomen. Concrete afspraken zijn er overigens niet gemaakt. Bovendien gaat het om vrijwillige maatregelen, niet om bindende afspraken. Ook hebben belangrijke deelnemers aan de nucleaire top, zoals Rusland en China, het initiatief niet ondertekend. In totaal onderschrijven 35 landen de gezamenlijke verklaring. Ze beloven alles in het werk te stellen om vooruitgang op het gebied van nucleaire veiligheid te boeken. Ook erkennen ze de rol van de atoomwaakhond IAEA daarin. Verder willen ze maatregelen nemen tegen de illegale



De deelnemers aan de top.

handel in nucleair materiaal en willen ze de computerbeveiliging van nucleaire instellingen verbeteren.

Politie tevreden

De politie in Den Haag is tot nu toe heel erg tevreden over het verloop van de nucleaire top. “Wat wij doen is de begeleiding van delegaties en dat loopt allemaal soepel”, laat de politie weten. Sinds de laatste update van de politie zijn er geen problemen geweest. Gisteren was de politie ook al tevreden. Overdag werd

een groep van ongeveer vijftig demonstranten opgepakt. Die moesten mee naar het bureau na een protest bij het Haagse Centraal Station. De betogers wilden lopend naar het World Forum waar de top wordt gehouden en dat mocht niet. Ze zijn na een paar uur weer vrijgelaten. De politie moest gisterochtend ook vier demonstranten uit de Hofvijver vissen.

Man aangehouden

De politie heeft op station Den Haag CS een man aan-

gehouden die verschillende vuurwapens bij zich had. Dat meldde het Openbaar Ministerie. Volgens justitie heeft het incident niets te maken met de nucleaire top die in de stad wordt gehouden.

De man had geen explosieven bij zich, zoals andere media berichtten. Over de identiteit van de verdachte is nog niets bekend. Het is verder onduidelijk of de man is opgepakt in een trein, op een perron of in de stationshal. Een woordvoer-

der van het ministerie van Buitenlandse Zaken benadrukt dat de Amerikaanse president Barack Obama en de Duitse bondskanselier Angela Merkel vanochtend nog bilaterale overleggen hadden, voordat ze naar de top gingen. Daarom arriveerden ze later bij het World Forum waar de nucleaire top wordt gehouden. Hun vertraging had niets te maken met de arrestatie van de gewapende man op het Centraal Station van Den Haag.

‘Luchtvervuiling veel dodelijker’



Photo: AFP

LONDEN — Het aantal sterfgevallen door luchtvervuiling ligt wereldwijd fors hoger dan voorheen werd gedacht. Zo’n 7 miljoen sterfgevallen in 2012 houden verband met vervuilde lucht. Zo maakte de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vandaag bekend. Het aantal van 7 miljoen slachtoffers is een verdubbeling van eerdere schattingen. “De risico’s door luchtvervuiling zijn veel groter dan we voorheen dachten of begrepen, vooral met betrekking op hartziekten en beroertes”, waarschuwde het hoofd van de milieu- en publieke gezondheidsafdeling van de WHO. Op de foto de luchtvervuiling in de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul.

‘Regering VS wil bevoegdheden NSA inperken’

WASHINGTON — De wijze waarop de Amerikaanse inlichtingendienst NSA telefoongegevens verzamelt, gaat mogelijk flink op de schop.

Er is een wetsvoorstel in de maak dat een eind moet maken aan het verzamelen van informatie over het belgedrag van Amerikanen, zeiden regeringsbronnen gisteren tegen *The New York Times*.

Het massaal vergaren van belgegevens door de NSA is in de VS uiterst controversieel. De regering wil daarom regelen dat de meeste informatie over gepleegde telefoontjes voortaan in handen blijft van telefoonbedrijven. De NSA krijgt dan alleen toegang tot bepaalde gegevens met toestemming van de rechter. Voor die procedure wordt een nieuw soort gerechtelijk bevel in het leven geroepen.

Twee mensen in zaak-Borst nog zoek

UTRECHT — Het rechercheteam dat de dood van oud-minister Els Borst (81) onderzoekt, heeft een verwarde man en een vrouw met een rode hoofddoek tot nu toe niet kunnen vinden. Twee weken geleden deed de politie een oproep, maar ondanks tips zijn deze mensen nog niet opgedoken. Dat zei een woordvoerder van de politie vandaag.

Els Borst werd op 10 februari dood in de garage van haar woning in Bilthoven gevonden. Ze was zeer waarschijnlijk al op 8 februari door een misdrijf om het leven gekomen. De verwarde man die de politie zoekt, belde op 29 januari bij Borst

aan. Hij is enkele dagen later waarschijnlijk nogmaals bij haar aan de deur geweest en mogelijk ook bij haar bureau.

De vrouw met de rode hoofddoek is langs het huis van Borst gelopen rond het tijd-

stip van haar dood, denkt de politie. Ze kan daarom een belangrijke getuige zijn. Borst kwam op de avond van haar dood van een D66-congres in Amsterdam. Ze reisde met de trein naar Bilthoven en reed met haar auto naar huis. Ze opende de garagedeuren en reed de auto naar binnen. Vriendinnen vonden haar twee dagen later dood naast haar auto, met haar jas nog aan. Ze was volgens de politie overleden aan verwondingen die ze opliep door een misdrijf.

Fractie PVV Almere blijft bijeen

ALMERE — De PVV-fractie in Almere heeft unaniem besloten de nieuwe raadsperiode met negen man in te gaan. Dat heeft de fractie gisteravond laten weten. “De linkse media en politiek correcte kliek hebben ons niet uit elkaar weten te spelen”, aldus de Almeerse fractievoorzitter Toon van Dijk.

Afgelopen weekeinde distantiëerden acht van de negen raadsleden zich van de uitspraken van Geert Wilders over ‘minder Marokkanen’ na de gemeenteraadsverkiezingen. Alleen de nummer 2 op de Almeerse kieslijst, Chris Jansen die tevens fractievoorzitter is van de PVV in de Provinciale Staten van Flevoland, bleef achter Wilders staan. Jansen werd zaterdag uit de raadsfractie gezet omdat hij volgens Van Dijk ‘een eigen koers zou varen’ en een ‘verkeerde voorstelling van zaken had gegeven’. Jansen zei toen dat hij nog het enige PVV-raadslid in Almere was en dat de andere acht ‘onder een andere naam verder moesten gaan’. Gisteravond heeft de PVV in Almere de geleerden weer gesloten, inclusief Jansen, blijkt uit een verklaring van de fractie. Fractievoorzitter Van Dijk wil pas na de raadsvergadering van vanavond een toelichting geven,

zo liet hij gisteravond laat weten. De PVV is met negen zetels de grootste partij in de Almeerse gemeenteraad. Ruim één op de vijf inwoners stemde vorige week woensdag bij de raadsverkiezingen voor de partij van Wilders.

Discriminatie

Burgemeester Hubert Bruls van Nijmegen heeft vandaag als eerste van een groep van zo’n 250 mensen aangifte wegens discriminatie gedaan tegen de PVV-leider Geert Wilders. Hij liep met de zes Nijmeegse wethouders aan de kop van een grote stoet, waarin veel mensen van Marokkaanse afkomst liepen. Het college van burgemeester en wethouders had al aangekondigd aangifte te zullen doen en riep mensen op zich daar bij aan te sluiten. Onder de aanwezigen waren ook veel raadsleden en de rector magnificus en enkele andere bestuurders van de Radboud

Ouderschapsonderzoek helpt bij vechtscheiding

RIJSWIJK — Ex-partners die in een slepende vechtscheiding zitten en verplicht bemiddeling moeten accepteren, komen er wat vaker uit dan zonder zo’n ‘ouderschapsonderzoek’. Dat concludeert de Raad voor de Rechtspraak die er onderzoek naar heeft laten doen.

Bij zo’n onderzoek bemiddelt een deskundige tussen de ex-partners, doet onderzoek en rapporteert aan de rechter. Zo’n bezoek aan die deskundige is verplicht voor de ouders. Een proef hiermee

liep tussen 2008 en 2011 bij enkele gerechtshoven.

Vergeleken zijn de resultaten van 54 zaken met ouderschapsonderzoek, en 36 reguliere zaken rond vecht-

scheidingen. Ongeveer de helft van de ouders kwam er – geheel of gedeeltelijk – alsnog uit met de nieuwe methode. Een woordvoester van de raad legt uit dat de methode ‘geen tovermiddel is’. “Met de bemiddeling zijn er wel iets betere resultaten, partners zijn bijvoorbeeld meer on speaking terms, maar het effect is niet spectaculair. Het gaat ook om heel schrijnende situaties.”

Luchthaven Madrid heet nu Adolfo Suárez

MADRID — De internationale luchthaven van Madrid wordt vernoemd naar de zondag overleden oud-premier Adolfo Suárez. Dat heeft het Spaanse ministerie van Verkeer besloten op voorstel van premier Mariano Rajoy.

Suárez overleed zondag op 81-jarige leeftijd. Hij was in 1976 de eerste democratisch gekozen premier van Spanje na de dictatuur van Francisco Franco. Zijn

regering bracht onder meer een grondwet tot stand die van Spanje een parlementaire democratie maakte en de regio’s Catalonië en Baskenland een grote mate van

autonomie gaf. Het vliegveld van Madrid heet nu Madrid-Barajas, naar de plaats in de buurt van de luchthaven. Ook andere steden kennen een luchthaven die naar een persoon is genoemd, zoals New York (John F. Kennedy), Rome (Leonardo da Vinci) en Parijs (Charles de Gaulle).



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Basejumper WTC melden zich bij politie

Drie basejumpers en een handlander hebben zich gisteren bij de politie van New York gemeld. De groep wordt aangeklaagd voor een parachutesprong van het One World Trade Center. Andrew Rossig, James Brady en Marco Markovich braken eind september van vorig jaar in bij de toren terwijl Kyle Hartwell beneden op de uitkijk stond. Even later sprongen de drie mannen van het 540 meter hoge gebouw af. Dankzij een camera op de helm van Brady kan iedereen nu meegenieten van de stunt. De actie

blijft niet zonder gevolgen. De waaghalsen wisten op de dag zelf te ontsnappen, maar het lukte chercheurs niet een paar maanden om hun identiteit te achterhalen. De vier worden onder meer aangeklaagd voor inbraak en roekeloos gedrag, schrijft *New York Daily News*. Ze zijn op borgtocht vrijgelaten. De skydivers hebben de video op YouTube gezet en hopen dat deze vaak wordt bekeken. De opbrengst gaat namelijk naar een goed doel voor nabestaanden van de slachtoffers van de terroristische aanslagen op 9/11.

Zweden schelden in het Engels

In Zweden spreken ze Zweeds, althans, als de Zweeden het beschaafd houden. Als de Scandinaviërs scheldwoorden gebruiken, schakelen ze steeds vaker over op het Engels.

Door Engelse scheldwoorden te gebruiken, kunnen Zweden schelden zonder al te vulgair te worden", zegt taalwetenschapper Kristy Beers Fägersten tegen *The Local*. Fägersten deed overigens ook onderzoek naar scheldwoorden in andere

noordelijke landen (Zweden, Noorwegen, Denemarken, Finland en Litouwen). En jawel hoor, ook daar is het raak met de Engelse scheldwoorden.

Fägerstern heeft ook niet het idee dat het Engelse 'gefuck' en 'geshit' nog gaat verdwijnen uit het Zweeds. De Zweden krijgen nu eenmaal Engelse tv-programma's voorgeschoteld zonder nasynchronisatie en zonder censuur en dat maakt het er allemaal niet beter op.

Wereldleiders
plassen samen 159 liter

De wereldleiders die bijeen zijn in Den Haag voor de nucleaire top, produceren gezamenlijk 159 liter urine. Dat hebben de gezamenlijke waterschappen uitgerekend.

Uit al die plasjes wordt een grote hoeveelheid waardevolle grondstoffen gehaald, zo maakte de Unie van Waterschappen vandaag bekend. De waterschappen bezitten op zes plaatsen in het land energie- en grondstoffenfabrieken. Daar

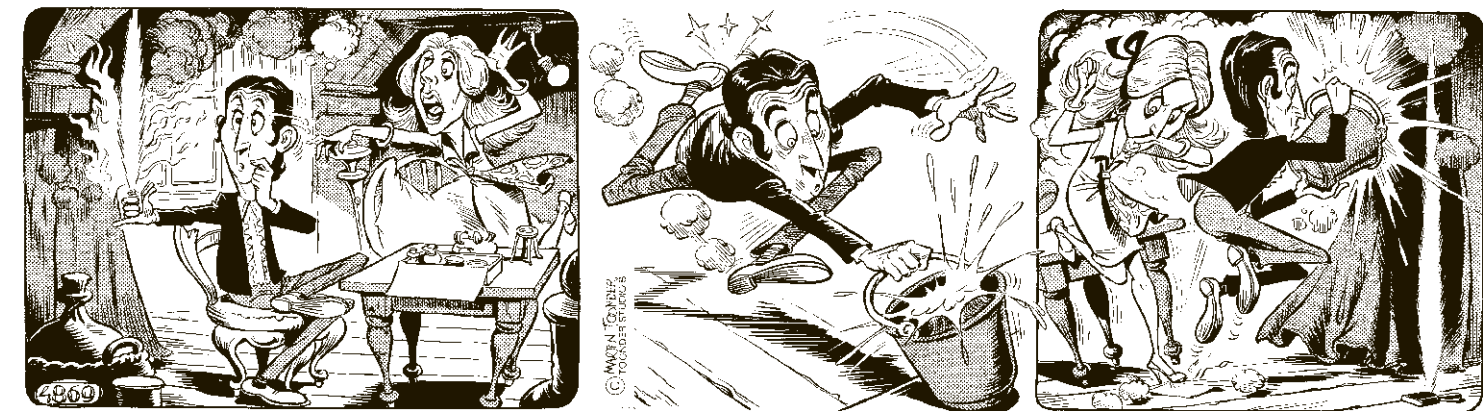
worden grondstoffen uit afvalwater gefilterd, zodat dergelijke producten niet zomaar in het riool verdwijnen. Uit de hoeveelheid urine die de wereldleiders achterlaten, komt 1,45 kilo stikstof en 158 gram fosfor. Deze stoffen zijn samen goed voor de productie van 1,2 kilo struviet, een meststof die in de tuinbouw wordt gebruikt. Uit het afvalwater komt ook kalium en een stof die nodig is voor de productie van bioplastics.

'Duck Stad' bij de gezaghebber



De kinderen van de naschoolse opvang 'Duck Stad' en hun begeleidsters zijn afgelopen week voor een kennismakingsbezoek ontvangen door gezaghebber Edison Rijnja van Bonaire in zijn kantoor. Het werd een gezellige ontvangst, waarbij de kindertjes vragen mochten stellen aan de gezaghebber en er typische kinderonderwerpen werden besproken. Natuurlijk was het ook een ervaring om even in de stoelen waar normaal hoge gasten in plaats nemen, te mogen zitten, zoals van de gezichtjes kan worden afgelezen.

Koning Hollewijn en de welvaart



Het zelfgemaakte mengseltje in Alexander's aansterker veroorzaakte een fraaie steekvlam. Helaas bood de krappe zolderkamer weinig ruimte voor dit verschijnsel en al spoedig raakte het gordijn in brand. "Doe dat ding uit!" schreeuwde Troubelle. "Ga blussen, eend! We krijgen nooit meer een kamer tegen zo'n lage huur! Schiet op!" De aangesprokene wierp zijn aanstekertje op de grond en

greep een emmer water. Nu bleek echter hoe brandbaar zijn mengsel wel was. Hoewel het voorwerp dichtklapte, bleef het branden en spoot nu een straal vuur over de vloer. "Uit!" zei Alexander trots, het nasmeulende resultaat van zijn blussing bekijkend. "Tjonge, wat een vlam, zeg!" "Kwaak niet zo en help me liever!" riep de dame, die een dans op enkele papieren uitvoerde om ze te doven. "Stop dat ding!"

Otters wissen in Bangladesh



Vissers in Bangladesh leren door middel van een zeldzame techniek, met otters vissen. Die eeuwenoude techniek, die elders in Azië al lang verloren is gegaan, leunt op de coördinatie tussen de mens en de getrainde otters. De dieren vangen de vissen niet zelf. Ze jagen ze naar de netten toe die naast de visserboot zijn gehangen. Dat vissen gebeurt meestal 's nachts en de vissers vingen met behulp van de otters gemiddeld tussen de 4 en 8 kilo vis, garnalen en krab. De laatste jaren is namelijk de vangst veel schaarser geworden omdat de natuurlijke vispopulatie is teruggelopen. De vissen kunnen niet meer broeden door watervervuiling, het gebruik van pesticiden en overvloedige zandafzetting in de rivieren. Zo is het aantal families dat met otters vist, in 25 jaar teruggelopen van 500 naar 150. Maar dat komt ook omdat de huidige generatie de oude traditie niet meer wil voortzetten. Ze gaan studeren om een beter betaalde en minder zware baan te krijgen. Bovendien zijn de otters zelf ook niet goedkoop. Twee volwassen getrainde otters en drie kleintjes in opleiding, eten gemiddeld zo'n 4 kilo vis per dag.

Beestenboel in Rome

De metro in Rome begint een aardige beestenboel te worden. Haalde vorige maand een zwijntje nog het nieuws door doodleuk op de metro te stappen, gisteren was er weer een harige forens: een geit.

Beelden van het dier staan inmiddels op YouTube en gaan behoorlijk viral. Volgens *Il Messaggero* zorgde het beestje voor vrolijke gezichten bij de andere metroreizigers. Waar de geit vandaag komt en waarom

hij uitgerekend op het metrostation is afgekomen, is voorsnog een raadsel. Wellicht is er iets bijzonders aan de Romeinse metro, want van het zwijgtje wist vorige maand ook al niemand hoe het hier ondergronds was geraakt. Vorig jaar hadden ze in Frankrijk ook een harige metropassagier, maar daarvoor was wel een verklaring. Een groep bezopen studenten had lama Serge gekidnapt en meegenomen voor een ritje met de metro.

Geen fietsen op nucleaire top

Dit keer geen fietsen voor de verzamelde regeringsleiders en andere hoogwaardigheidsbekleders tijdens de nucleaire top in Den Haag. In 1997, toen verscheidene Europese politieke zwaargewichten in Amsterdam ernstige moeite hadden om per fiets van de vergaderzaal naar de lunchlocatie te komen, pakte het initiatief namelijk niet goed uit. Bondskanselier Helmut Kohl liet luikeels weten 'geen aap' te zijn; de corpulente Finse president Martti Ahtisaari moest door assistenten letterlijk in het zadel gehouden worden.

De Britse premier Tony Blair haalde de oudere staatsmannen van Europese eenvoudigheid in. Dit keer lieten de Nederlanders het idee van fietsen varen. In plaats daarvan dimden ze de lichten in het congrescentrum en trakteerden ze de top op een multimedia presentatie, die president Obama een half geamuseerde, half verwonderde glimlach ontlokte, aldus *The Guardian*.

Lichtgevend
Mariabeeldje
geen mirakel

Het lichtgevende Maria-beeldje in het Belgische Jalhay is geen mirakel. Het beeldje heeft een verflaagde met zinksulfide en dat veroorzaakt de lichtgevoeligheid. Dat blijkt uit onderzoek van de universiteit van Luik, zo werd vandaag bekendgemaakt. De 'Maria van Jalhay' trok de afgelopen weken duizenden nieuwsgierigen naar het plaatsje, vlakbij Luik, om het het 'wonder' zelf te aanschouwen. De gemeente kon de stormloop nauwelijks aan en besloot daarop om het kleine stenen sculptuurje naar onderzoekers te sturen om aan te tonen waarom 'de maagd' ineens licht gaf.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag weer herstel zien na de verliesbeurt van een dag eerder. Beleggers hielden hun blik gericht op de Verenigde Staten, waar later op de dag cijfers over het consumentenvertrouwen en de huizenmarkt naar buiten komen.

“De min van gisteren wordt weer weggepoetst. Het lijkt wat rustiger te zijn geworden op de beurzen. De ondertoon blijft positief aangezien er nog altijd geen alternatief is voor aandelen. Ook geeft men overal een positieve draai aan. Zo voeden tegenvallende Chinese economische cijfers de hoop op steunmaatregelen en krijgt het winterse weer de schuld van teleurstellende cijfers uit de VS”, aldus Erik Nugteren, partner bij Ambasadior Investments.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,9 procent hoger op 391,87 punten. De MidKap klom 1,2 procent tot 655,99 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 1,1 procent.

Een lichte afname van het Duitse ondernemersvertrouwen had geen impact op de handel.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 99,89 dollar per vat. Voor een vat Brentolie werd ook 0,3 procent meer betaald op 107,10 dollar. De euro was 1,3812 dollar waard, tegen 1,3788 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro bleef ook vandaag op Curaçao weer hoog en noteerde 2,5054 gulden. Gisteren was de koers 2,5027 gulden.

Tokio

Licht lager

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag licht lager geëindigd na een wisselvallige handelssessie. De lagere slotstanden op Wall Street na een tegenvallend Amerikaans industriecijfer en een stijging van de Japanse yen zorgden voor koersdruk. Ook namen beleggers wat gas terug na de stevige winst van een dag eerder. De Nikkei sloot uiteindelijk 0,4 procent lager op 14.423,19 punten.

Bij de bedrijven stond Yellow Hat in de belangstelling. De Japanse verkoper van auto-onderdelen verhoogde het dividend voor het boekjaar dat loopt tot eind maart. Het aandeel steeg 2,4 procent. Mandom Corp won 0,9 procent. Volgens zakenkrant *Nikkei* zal de cosmeticafabrikant over het lopende boekjaar een recordwinst rapporteren. Op de andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten werden eveneens kleine verliezen geleden. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,4 procent lager in de middaghandel. De Kospi in Seoul zakte 0,2 procent en de All Ordinaries in Sydney eindigde eveneens 0,2 procent in de min.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met winst begonnen in navolging van de positieve stemming in Europa. Beleggers wachtten vanochtend op het Amerikaanse consumentenvertrouwen en de verkopen van nieuwe woningen in de Verenigde Staten.

De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,7 procent hoger op 16.390 punten. De brede S&P 500 steeg 0,6 procent tot 1869 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 0,8 procent tot 4259 punten. Voor opening van de markt bleek dat de gemiddelde huizenprijs in de twintig grootste Amerikaanse steden in januari met 0,85 procent is gestegen op maandbasis. Economen rekenden in doorsnee op een stijging van 0,6 procent. Op jaarbasis werden huizen gemiddeld 13,2 procent duurder.

Pouw Automotive Groep failliet

BLARICUM — Voor tien Peugeot-dealerbedrijven van Pouw Automotive Groep, een van de grootste autobedrijven in Nederland, is uitstel van betaling aangevraagd. De groep zelf is vandaag failliet verklaard. Dat heeft het management van Pouw Automotive Groep vandaag bekendgemaakt in een verklaring.

Het faillissement van vijf regionale schadeherstelbedrijven wordt later op de dag uitgesproken. Roel Jonker en Dennis Steffens van Van Diepen Van Der Kroef advocaten in Utrecht zijn benoemd tot curatoren. “Omdat een doorstart op korte termijn verwacht wordt blijven de dealers en schadebedrijven gewoon open, waardoor klanten geen hinder zullen onder-

vinden. Bij een doorstart blijft naar verwachting een groot deel van de werkgelegenheid behouden”, aldus de verklaring. De dealerbedrijven zitten in Amstelveen, Amsterdam, Heemstede, Hoofddorp, Leiderdorp, Lisse/Hillegom, Noordwijk en Velsersbroek. Het management slaagde er de afgelopen maanden niet in om een koper te vinden voor de bedrijfsonderdelen.

“Er zijn veel partijen geïnteresseerd in de bedrijfs-onderdelen, maar dit heeft niet geleid tot een overname”, aldus de directie.

Toch wordt nu wel een snelle doorstart verwacht, gezien ‘de vergevorderde besprekingen met enkele partijen’. Zonder de schuldenlast is een gezonde bedrijfsvoering namelijk wel mogelijk, meent het management. De betreffende dealer- en schadebedrijven hebben in totaal ongeveer 200 mensen in dienst. Een doorstart zou het aantal ontslagen volgens het bestuur beperken tot ‘enkele tientallen’.

Pouw Automotive Groep vroeg eind vorig jaar al faillissement aan voor zijn dealerbedrijven in Noord-Nederland. Eerder sloot de groep al zijn vestiging in Haren wegens slechte marktomstandigheden. Het faillissement heeft volgens de onderneming geen gevolgen voor de Volkswagen- en Audi-dealers van Pouw. Ook de lease- en verhuurmaatschappijen worden buiten het bankroet gehouden. “Deze onderdelen laten gezonde financiële resultaten zien. Met de steun van de importeur en financiers worden deze activiteiten voortgezet.”



Foto: nutech.nl

Google in zee met Ray-Ban

Zo gaat de bril er ongeveer uitzien.

MILAAN — Technologiereus Google slaat de handen ineen met de Italiaanse brillenmaker Luxottica, het bedrijf achter onder meer het roemruchte merk Ray-Ban. De twee ondernemingen gaan samen nieuwe modellen van de interactieve bril Google Glass ontwikkelen, zo werd vandaag bekendgemaakt.

Door de samenwerking wil Google zijn slimme brillen een modieuze tintje geven. Volgens Astro Teller, die de afdeling innovatief onder-

zoek bij de technologiegigant leidt, heeft Luxottica de afgelopen vijftig jaar een ijzersterke reputatie opgebouwd wat betreft het ontwerp, de

productie en de verkoop van brillen. Luxottica ziet in de overeenkomst met Google een kans om de brillenindustrie een nieuwe tijd in te loodsen. Volgens topman Andrea Guerra biedt de combinatie van kwaliteitsmerken als Ray-Ban en Oakley met de modernste technologische snufjes van Google de mo-

gelijkheid om ‘een nieuwe generatie van revolutionaire apparaten’ op de markt te brengen. Onduidelijk is nog hoe lang het gaat duren voordat de eerste producten van Google/Luxottica op de markt komen. De Google Glass is een experimenteel product dat momenteel nog nergens in de winkel verkrijgbaar is.

Free Record Shop gaat in de ‘ramsj’

CAPELLE AAN DEN IJSSEL — Free Record Shop stapt af van het aanbieden van de meest recente cd's en films, en wil zich voortaan richten op het opkopen en verkopen van restpartijen. De winkelketen wordt omgevormd tot outlet-store voor magazijnvoorraden. Dat maakte Free Record Shop vandaag bekend.

De eerste ‘oude’ partijen die al een tijdje bij leveranciers in het magazijn staan of in een andere winkel te koop zijn aangeboden, liggen vanaf deze week in de schappen van de 40 filialen van de platenzaak.

Free Record Shop wil zo een goedkoper assortiment aan muziek, films en games aanbieden. Volgens de keten is er ‘nog altijd een grote

groep mensen die geen Netflix heeft, of die liever een dvd koopt, bijvoorbeeld om cadeau te doen’. Maar die mensen happen alleen toe bij aantrekkelijke prijzen, is de verwachting.

Het bedrijf beraadt zich nog over de vraag hoe het verder moet met webwinkel Free-recordshop.nl. Die ging begin dit jaar op zwart na het

faillissement van exploitant ECI. De in 1971 door Hans Breukhoven opgerichte Free Record Shop maakte afgelopen zomer in afgeslankte vorm een doorstart onder de vleugels van investeringsmaatschappij ProCures. De winkelketen was in problemen gekomen door de economische crisis en de opkomst van de online verkoop van muziek en films.

Er werken nog zo'n 185 mensen bij het bedrijf. De Belgische tak van Free Record, die in november failliet ging, is begin dit jaar gesloten. Gesprekken met het Britse Hil-

co over een doorstart zijn op niets uitgelopen. De winkels in Luxemburg zijn verkocht. Onlangs begon Free Record Shop ook met het veilen van een deel van de gouden en platina platen uit zijn archief. De keten kreeg de platen ooit van platenmaatschappijen als onderscheiding voor de bijdragen van de winkelketen aan verkooprecords. De eerste veiling van 75 platen leverde 40.000 euro op. Donderdag gaan er opnieuw 200 stuks onder de hamer bij veilinghuis Catawiki, onder andere van The Beatles, Queen, ABBA en Elvis.

Omzet webwinkels boven de 10 miljard

EDE — De omzet van webwinkels is vorig jaar gegroeid tot boven de 10 miljard euro. Nederlanders hebben in 2013 voor 10,6 miljard euro besteed aan inkopen via internet. Dat is 8,5 procent meer dan de online bestedingen in 2012. Dat heeft Thuiswinkel.org, de belangenvereniging voor webwinkels, vandaag bekendgemaakt.

Net als in 2012 is de toename van het aantal bestellingen de belangrijkste drijfveer van de omzetgroei. Consumenten hebben afgelopen jaar in totaal bijna 100 miljoen orders geplaatst via internet. Dat is 11 procent meer dan in het jaar ervoor. Afgelopen jaar hebben 10,8 miljoen Nederlanders een aankoop gedaan via internet. Dat is 2 procent meer dan in het voorgaande jaar.

De aanwas van nieuwe online kopers vlakkt wel af. “Het zijn vooral ervaren online shoppers die steeds meer online kopen”, aldus de organisatie. Online kopers deden gemiddeld negen bestellingen per persoon in 2013. Een jaar eerder lag dit aantal op acht online bestellingen, zo blijkt uit de Thuiswinkel Markt Monitor. Net als afgelopen jaren komt de omzetgroei vooral

uit de onlineverkoop van producten. Deze steeg met 12 procent ten opzichte van 2012. Speelgoed is met een plus van 27 procent en een omzet van 105 miljoen euro opnieuw het sterkst stijgende segment van de onlineshoppingmarkt, gevolgd door muziek met een plus van 19 procent naar een omzet van 123 miljoen euro.

De grootste productsegmenten telecom (plus 16 procent naar 1,5 miljard euro) en kleding (plus 16 procent naar 850 miljoen) blijven het goed doen en stijgen sterker dan de totale online markt. De omzet uit de online-

verkoop van diensten stijgt met 5 procent minder hard. Dit komt onder andere door de relatief lage omzetgroei van het segment reizen (plus 2 procent). Reizen blijft met een omzet van 3,9 miljard miljard euro wel het grootste segment.

De markt voor onlinebestellingen zal dit jaar verder doorgroeien naar bijna 12 miljard euro, verwacht Thuiswinkel.org. “Consumenten zijn door het toenemend gebruik van smartphones en tablets steeds vaker en meer online. Ruim 2 miljoen Nederlanders kopen al via smartphone en tablet en dat aantal stijgt sterk.”

S&P negatiever over Brazilië

LONDEN — De economische groei in Brazilië, een van de belangrijkste opkomende markten ter wereld, zwakt dit jaar naar verwachting af tot 1,8 procent, tegen 2,3 procent in 2013. Dat schrijft kredietbeoordeling Standard & Poor's vandaag in een rapport.

Door de tragere economische groei en het begrotingsbeleid van president Dilma Rousseff verslechteren de overheidsfinanciën en neemt de staatschuld toe. S&P verlaagt daarom zijn rapportcijfer voor de staatsleningen van het Zuid-Amerikaanse land, van BBB naar BBB-. Dat betekent dat de kredietbeoordelaar er iets minder zeker van is geworden dat Brazilië in de

toekomst zijn schulden kan blijven afbetalen. Een verlaging van de kredietstatus door een van de grote kredietbeoordelaars kan ertoe leiden dat investeerders meer rente gaan vragen op de staatsleningen die een land uitgeeft. Het is de eerste afwaardering voor Brazilië in in zo'n tien jaar. Met de kredietbeoordeling BBB- komt het land op hetzelfde niveau uit als Spanje en de Filipijnen, een stap onder Rusland en twee stappen onder Mexico. De verwachting voor Brazilië ging bij S&P overigens van negatief naar stabiel, wat wil zeggen dat S&P de komende maanden geen verdere afwaardering verwacht. Bij kredietbeoordelaar Fitch heeft het land de beoordeling BBB en bij Moody's Baa2.

Papieren oplages kranten blijven dalen

AMSTERDAM — De papieren oplages van de grootste Nederlandse kranten zijn in het vierde kwartaal van 2013 gedaald ten opzichte van de laatste drie maanden van 2012. Dat bleek vandaag uit de cijfers van het instituut HOI. De digitale abonnementen van de dagbladen schoten omhoog, maar zijn door een veranderde rekensystematiek van HOI niet te vergelijken met dezelfde periode in 2012.

De Telegraaf zag de papieren oplage met ruim 40.000 dalen tot 462.651 kranten, terwijl AD bijna 20.000 minder kranten drukte tot een totaal van 364.234. De Volkskrant drukte ruim 3900 minder kranten tot een printoplage van 228.622 exemplaren. NRC zag de betaalde printoplage met bijna 14.000 dalen tot 172.989. NRC Next maakte gedrukt de relatief grootste daling door van 69.019 tot 47.634 kranten.

Zorgen Belgische boeren over prijsdruk AH

BRUSSEL — Belgische boeren zijn niet blij met de prijsdruk die door de komst van Albert Heijn naar België steeds verder wordt opgevoerd. Volgens de boeren worden leveranciers door de supermarkten onder druk gezet om hun prijzen te verlagen en wordt het steeds moeilijker om een ‘correcte prijs’ te krijgen.

Onlangs bleek uit een onderzoek dat Albert Heijn in België, waar het inmiddels bijna twintig supermarkten heeft, als een prijsvechter wordt gezien. De prijzen in een gebied waar een AH is, liggen soms 10 procent lager dan in een streek waar de Nederlandse grootgrutter niet is neergestreken. De aanwe-

zigheid van een Albert Heijn werkt dus een prijzenstrijd, voorheen weinig gebruikelijk in België, in de hand.

Volgens het Algemeen Boerensyndicaat (ABS) vrezen boeren ‘in een neerwaartse spiraal’ te komen maar durven ze niet te weigeren voor lagere prijzen te leveren uit angst om afzet te verliezen, vooral als Albert Heijn verder groeit. De Nederlandse supermarktketen zet vooral Nederlandse producten in het schap, terwijl de Belgische branchegenoten meer binnenlandse producten verkopen. Als AH groeit, zullen de Belgische boeren sowieso minder afzetten, is de vrees. De Belgische Boerenbond zegt dat de situatie ‘niet langer houdbaar’ is.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Mar		PREV.	25-Mar		
DOW JONES	16276.69	16313.62	AEX	388.23	392.32		
S&P 500 INDEX	1857.44	1857.68	AEGON NV	6.41	6.49		
NASDAQ	4226.39	4210.35	AHOLD NV	13.73	13.89		
AMAZON.COM INC	351.85	349.97	AKZO NOBEL	56.92	57.63		
APPLE INC	539.19	540.93	ASML HOLDING NV	65.87	66.08		
BAIDU INC SP ADR	157.38	155.27	CORIS NV	31.96	32.29		
BERKSHIRE HATH-B	124.32	123.95	DSO (KONIN)	47.77	48.65		
CITIGROUP INC	50.05	50.12	HAL TRUST	100.00	100.40		
COCA-COLA CO	38.40	38.78	HEINEKEN NV	46.80	47.88		
WALT DISNEY CO	79.49	78.91	ING GROEP NV	9.85	9.92		
3D SYSTEMS CORP	57.98	58.56	ROYAL IMTECH NV	1.97	1.96		
EBAY INC	56.54	56.17	KPN (KONIN) NV	2.55	2.54		
FACEBOOK INC-A	64.10	63.93	KONINKLIJKE PHIL	24.35	24.61		
GENERAL ELECTRIC	25.41	25.44	REED ELSEVIER	15.35	15.51		
GOOGLE INC-CL A	1157.93	1149.45	ROYAL DUTCH SHA	25.82	26.02		
HEWLETT-PACKARD	31.63	32.05	TOMTOM	4.68	4.70		
HOME DEPOT INC	79.66	79.28	TOTAL SA	46.33	46.63		
INTEL CORP	25.12	25.44	UNILEVER NV-CVA	28.27	28.70		
JOHNSON&JOHNSON	95.20	96.18	WP-STEWART HLDS	280.18	278.49		
LINKEDIN CORP-A	188.14	182.38	SCOTIABANK FUNDS				
MICROSOFT CORP	40.50	40.13	MONEY MARKET	13.0627	13.0627		
PROCTER & GAMBLE	79.30	79.59	US DOLLAR BOND	2.5451	2.5453		
ROYAL DUTCH-ADR	71.38	71.67	GLOBAL GROWTH	2.5279	2.5087		
STARBUCKS CORP	75.77	74.39	US GROWTH	11.3252	11.4190		
TWITTER INC	48.77	47.89	CANADIAN GROWTH	3.1229	3.1115		
WAL-MART STORES	76.76	76.63	FUNDS				
WHOLE FOODS MKT	53.75	52.59	BGF CONT EUR FLEX	24.21	23.75		
ETFS	PREV.	25-Mar	BGF EMKT BOND	14.79	14.82		
ALERIAN MLP - AMP	17.42	17.40	BGF FIX INC GBL OP	12.97	12.98		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.16	54.25	BGF GBL ALLOCATION	49.26	48.91		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.02	94.20	BGF USD CORE BOND	14.79	14.82		
ISH SELECT DIV - DIVY	72.54	71.98	TEMPLETON GBL BND	23.33	23.36		
ISH MSCI EMKT - EEM	39.36	39.75	TEMPLETON ASIAN SM	36.50	36.49		
ISH MSCI PAC - EPP	46.59	47.00	CURRENCIES				
ISH RUSSELL - IWV	112.05	111.64	YENUSD	102.150	102.290		
ISH S&P 500 - SPY	99.77	99.32	EURUSD	1.388	1.377		
ISH EUROPE - IEV	47.00	47.26	CANUSD	1.119	1.117		
POWERSH-QQQ	88.22	87.94	GBPUUSD	1.654	1.651		
POWERSHARES DB C	25.75	25.98	COMMODITIES	PREV.	25-Mar		
SPDR S&P INT DIV-DWCX	47.01	47.20	OIL WTI	99.60	99.92		
SPDR S&P MID 400	248.79	248.52	GOLD	1308.76	1312.30		
SPDR S&P 600 SMA	103.86	103.92	SILVER	19.95	20.03		
VANGUARD REIT - VNQ	69.78	69.47	WHEAT	585.50	713.25		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	45.21	45.38	GBPUUSD	1.654	1.651		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schothegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Akkoord over slotverklaring nucleaire top

DEN HAAG — De 58 wereldleiders in Den Haag zijn het vandaag eens geworden over een slotverklaring. Premier Mark Rutte, die de bijeenkomst leidde, constateerde dat aan het einde van het overleg. De top heeft in de slotverklaring nieuwe afspraken gemaakt om te voorkomen dat terroristen nucleair materiaal in handen krijgen, waar ze een kernwapen van kunnen maken.

Rutte verwees in zijn afsluitende woorden ook naar de onderwerpen die besproken waren die 'niet of niet direct' gerelateerd waren aan het eigenlijke onderwerp van de top. "Dat is ook waardevol", aldus Rutte.

Rutte gaf vervolgens het voorzitterschap van de nucleaire top terug aan de Amerikaanse president Barack Obama, die met een speech in Praag in 2009 het initiatief had genomen tot de nucleaire toppen.

In de slotverklaring hebben de staatshoofden, regeringsleiders en ministers afgesproken de hoeveelheid gevaarlijk nucleair materiaal in de wereld zo klein mogelijk te houden. Het gaat daarbij om hoogverrijkt uranium en plutonium. Het radioactieve materiaal wordt bovendien beter beveiligd. Dat geldt ook voor laagverrijkt uranium en ander nucleair en radioactief materiaal, dat niet geschikt is voor een kernwapen maar wel voor een 'vuile bom'.

Volgens Nederland zijn de toegevingen van de NSS 2014 een flinke stap vooruit en een goed vervolg op wat eerder tijdens de nucleaire



Foto: AFP

Barack Obama (r) en Mark Rutte stonden gezamenlijk de pers te woord aan het einde van de conferentie.

toppen in Seoul (2012) en Washington (2010) al werd afgesproken.

Afspraken op rij

– De hoeveelheden nucleair materiaal worden zo klein mogelijk gehouden, en waar mogelijk verminderd. Landen die hoogverrijkt uranium of plutonium gebruiken als brandstof voor energieopwekking of onderzoek, gebruiken dat in zo klein mogelijke hoeveelheden.

– De afspraken gaan niet alleen over nucleair materiaal waarmee kernwapens gemaakt kunnen worden (hoogverrijkt uranium en plutonium), maar ook over andere radioactieve materialen. Dat zijn laagverrijkt uranium en stoffen als cobalt-60, strontium-90 of caesium-137. Deze stoffen worden gebruikt in ziekenhuizen, de industrie

en bij wetenschappelijk onderzoek. Maar samen met gewone explosieven kan daar ook een 'vuile bom' van gemaakt worden.

– Alle landen van de NSS zullen de richtlijnen van atoomwaakhond IAEA uitvoeren. Bovenop de afspraken in de slotverklaring hebben 35 landen toegezegd de IAEA-richtlijnen te verwerken in hun nationale wetten en regels. Daardoor worden de richtlijnen voor die landen ook een verplichting. Deze landen zullen ook teams van het IAEA inschakelen om de beveiliging van nucleaire stoffen te beoordelen.

– Forensisch (strafrechtelijk) onderzoek is belangrijk om crimineel misbruik van nucleaire materialen aan te pakken. Met forensisch onderzoek kan de herkomst en de route van nucleair materi-

aal achterhaald worden.

– De landen hebben een basis gelegd voor een werkende internationale structuur van verdragen, richtlijnen en internationale organisaties voor het beveiligen van nucleair materiaal. Het IAEA speelt daarbij een leidende rol. Een belangrijk nieuw onderdeel zijn afspraken over maatregelen die landen kunnen nemen om het vertrouwen in elkaars nucleaire beveiligingsmaatregelen te vergroten.

– Waar nucleaire stoffen gebruikt worden in de industrie, moeten overheden en bedrijven goed samenwerken. De beveiliging van nucleair materiaal moet wetelijk goed gewaarborgd zijn, maar zonder dat bedrijven en instellingen last hebben van onnodige regels van de overheid.

Timosjenko wil Poetin 'door kop schieten'

KIEV — De voormalige Oekraïense premier Joelia Timosjenko heeft in een telefoongesprek in duidelijke bewoordingen laten weten hoe ze over de Russische president Vladimir Poetin denkt. "Ik ben bereid zelf een kalasnikov te pakken en daarmee die smerlap door zijn kop te schieten", zegt Timosjenko in het afgeluisterde telefoontje.

Timosjenko voerde het gesprek op 18 maart met een lid van de pro-Russische Partij van de Regio's. Op die dag tekenden Poetin en leiders van de Krim een verdrag over de aansluiting van de Krim bij Rusland. Timosjenko heeft op Twitter bevestigd dat de opname echt is. Alleen het laatste deel is volgens haar vervalst. Daarin zou ze hebben opgeroepen kernwapens te gebruiken tegen de Russische minderheid in Oekraïne. Timosjenko was premier van Oekraïne van 2007 tot 2010. Ze verloor in 2010 de presidentsverkiezingen van Viktor Janoekovitsj en kwam

wegens corruptie in de gevangenis terecht. Timosjenko is na de val van haar rivaal Janoekovitsj weer vrijgelaten.

Zij heeft zich nog niet kandideert gesteld voor de presidentsverkiezingen van 25 mei. Veel Oekraïners verwachten dat ze dat binnenkort wel gaat doen.

Nieuwe minister

Kort nadat de waarnemend minister van Defensie van Oekraïne, Igor Tenjoech, zijn ontslag had aangeboden, heeft het parlement in Kiev vandaag een opvolger benoemd. Het is Michail Koval,

een generaal.

Het parlement van het Oost-Europese land wees het ontslag van Tenjoech aanvankelijk af maar ging later toch akkoord. Tenjoech was zwaar bekritiseerd omdat Oekraïense troepen op de Krim hadden geklaagd dat zij geen instructies uit de hoofdstad kregen. Oekraïense troepen werden belaagd op het schiereiland dat zich na een volksstemming bij Rusland heeft aangesloten. Oekraïne maakte gisteren bekend dat het zijn leger geheel terugtrekt van de Krim. Alle Oekraïense militairen en hun families die daar nu nog zijn, worden geëvacueerd.

Rusland lijfde het schiereiland vorige week in, nadat een haastig georganiseerd referendum volgens Moskou overtuigend had laten zien dat dit de wil is van de lokale bevolking.

Oppositie Syrië mag niet bij Arabische Liga

KOEWEIT-STAD — De Syrische oppositiegroep Nationale Coalitie mag geen lid worden van de Arabische Liga. Irak, Algerije en Egypte spraken zich vandaag uit tegen het toelaten van de oppositiegroep als lid van het samenwerkingsverband van Arabische landen.

Leiders van landen die lid zijn van de Arabische Liga zijn vandaag in Koeweit-Stad bijeengekomen voor een top. Het lidmaatschap van het Syrische bewind van president Bashar al-Assad is in 2011 opgeschort wegens het harde optreden van het regime tegen de oppositie. Ahmad al-Jarba, de voorzitter van de Nationale Coalitie, is nu als waarnemer in

Koeweit-Stad. Hij reageerde teleurgesteld op het verzet van Irak, Algerije en Egypte tegen toetreding van de oppositiegroep tot het samenwerkingsverband. "Dit is een signaal aan Assad dat hij mag blijven doden en aansluitend kan terugkeren in de Arabische Liga", zei Jarba.

De landen van de Arabische Liga konden het vandaag

ook niet eens worden over het beleid ten aanzien van de Moslimbroeders in Egypte. Saudi-Arabië en Egypte hadden gevraagd het Moslimbroederschap als een terreurgroep te bestempelen, maar de andere landen lieten weten daar weinig voor te voelen.

Gisteren sprak een Egyptische rechtbank in één keer de doodstraf uit over 529 leden van de islamitische beweging. De Moslimbroeders zijn volgens de rechter onder meer schuldig aan moord en het aanvallende politiemensen.

Meer Rotterdammers klagen over de gemeente

ROTTERDAM — Rotterdammers klagen steeds meer over de gemeentelijke diensten in de Maasstad. Die zouden vaak onbereikbaar zijn, slecht uitbetalen en mensen van het kastje naar de muur sturen. Dat constateert de ombudsman van Rotterdam, Anne Mieke Zwaneveld, in het jaarverslag over afgelopen jaar.

Zij constateerde kortgeleden nog dat Rotterdam het veel beter doet als het gaat om de hulp aan mensen in de schuldhulpverlening. Maar in bredere zin deed Rotterdam het afgelopen jaar veel minder goed. "Vooraf burgers die te maken hebben met de dienst Werk en Inkomen, verantwoordelijk voor de uitvoering van de Wet werk en bijstand, merken dat. Als zij maanden zonder inkomen zitten en geen antwoord krijgen op hun vragen, wenden zij zich tot de ombudsman", aldus Zwaneveld. Het heeft er volgens de ombudsman alle schijn van dat de gemeente Rotterdam de problemen niet de baas kan. Ze maakt zich daarom zorgen: "Uiteindelijk stapt maar een klein percentage van de mensen die in de knel ra-

ken naar de ombudsman. Wat wij zien is het topje van de ijsberg. Je maakt steeds vaker mee dat mensen echt boos en wanhopig zijn als ze zich bij ons melden", aldus Zwaneveld. Als het om betalen gaat, wordt er zowel bij de dienst Werk en Inkomen traag uitbetaald als bij Belastingen en Stadsontwikkeling. Het dieptepunt in de dienstverlening constateerde de ombudsman in de thuiszorg, na de aanbesteding in 2013. "Wie informatie wilde hebben, werd door de gemeente en de thuiszorgorganisatie van het kastje naar de muur gestuurd."

De gemeente erkent dat 'de informatievoorziening naar cliënten op een aantal onderdelen beter had gekund'. Die zou inmiddels zijn verbeterd. De achterstand in het afhandelen van aanvragen voor bijstandsuitkeringen wordt volgens verantwoordelijk wethouder Marco Florijn veroorzaakt door de stijging ervan. "Daardoor neemt ook het aantal klachten toe. Voor het afhandelen van de aanvragen zijn steeds meer gekwalificeerde medewerkers nodig en die zijn niet van de een op andere dag te vinden."

Dodental aanslag Mombassa loopt op



Foto: AFP

MOMBASSA — Het dodental als gevolg van de aanslag op een kerk nabij het Keniaanse Mombassa zondag is opgelopen tot zeker zes. Dit meldde de BBC vandaag op zijn website. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog steeds niet opgeëist. De autoriteiten in het Oost-Afrikaanse land wezen bij soortgelijke aanslagen eerder met de beschuldigende vinger naar islamisten uit Somalië. Terroristen vielen zondag niet ver van de Keniaanse havenstad Mombassa een kerk aan. De gemaskerde mannen stormden de kerk binnen en schoten in het wilde weg op de gelovigen. Daarbij zijn volgens aanwezigen naast de doden zeker vijftien gewonden gevallen. De streek rond Mombassa wordt geplaagd door politieke en religieuze spanningen tussen moslims en niet-moslims. Het gebruik of eigendom van grond is ook een bron van slepende conflicten.

Vliegtuigspotters vrij uit Emiraten

DEN HAAG — De drie Nederlandse vliegtuigspotters die vastzaten in de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), zijn vrijgelaten en terug in Nederland. Dat meldt minister Timmermans van Buitenlandse Zaken vandaag op zijn Facebook-pagina. Timmermans schrijft 'blij en opgelucht' te zijn.

"Voor hen en voor hun familie komt zo een einde aan een hele vervelende periode. Ik dank iedereen die heeft meegeholpen deze zaak tot een goed einde te brengen." Het drietal is in de VAE terecht en veroordeeld tot een straf van 54 dagen, vertelde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse

Zaken. Omdat ze die tijd al in voorarrest hadden uitgezeten, zijn ze nu vrij gekomen.

Het trio is eind februari aangeklaagd wegens spionage. De mannen, onder wie een 52-jarige man uit Nieuw-Vennep, hebben in het Arabische land waarschijnlijk

verboden objecten gefotografeerd. Buitenlandse Zaken kon niet zeggen wat de mannen volgens de VAE precies fout hebben gedaan dat ze zijn opgepakt en berecht. De diplomatieke vertegenwoordigingen van Nederland hebben de zaak steeds onder de aandacht van de VAE gehouden. Minister Timmermans kaartte de kwestie in februari ook persoonlijk aan toen hij in de marge van de veiligheidsconferentie in München zijn ambtgenoot sjeik Abdullah bin Zayed al-Nahyan ontmoette.

Belgische compatiënt zwaar mishandeld

SINT-NIKLAAS — Een 52-jarige Belg die al achttien jaar in coma ligt, is opgenomen in het ziekenhuis met zware verwondingen. Zijn kaak is op vier plaatsen gebroken en de man heeft een gebroken oogkas. Volgens de behandelende arts moet de compatiënt zijn mishandeld. De man werd vrijdag naar het ziekenhuis gebracht.

De politie in Sint-Niklaas is een onderzoek gestart na de melding van de arts van de eerste hulp. Personeel van het rusthuis waar de man werd verpleegd op een gesloten afdeling voor mensen met dementie, is onder-

vraagd, maar er wordt nog niemand officieel verdacht. Ook het rusthuis is een intern onderzoek begonnen. De patiënt zou naast de recente verwondingen ook nog ander letsel hebben dat al enkele weken oud is.

De familie van de patiënt reageert geschokt. "Wie doet nu zoiets vreselijks met een man die geheel weerloos is?", klinkt het vandaag in de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws*. De familie hoopt dat de schuldige snel wordt gevonden en zwaar gestraft.

Op internet gaat een foto rond van de mishandelde compatiënt. De man raakte destijds in een diep coma na een zwaar ongeval.

Thaise bus stort in ravijn

BANGKOK — Zeker 29 mensen zijn om het leven gekomen toen een bus in Thailand in een ravijn stortte. Het voertuig reed snel bergafwaarts, toen de chauffeur in een bocht de macht over het stuur verloor.

Dat zei een politiewoordvoerder vandaag. Zeker 23 inzittenden raakten gewond, onder wie de bestuurder. Het ongeluk gebeurde gisteravond in de provincie Tak, op ongeveer 400 kilometer ten noorden van Bangkok. Het voertuig reed in konvooi met drie andere bussen toen het mis ging. De bus zou daarop tientallen meters de diepte in zijn gestort.

Disney koopt Maker Studios

BURBANK — Walt Disney koopt Maker Studios, een leverancier van online videoproducties voor YouTube. Dat maakte het Amerikaanse entertainmentconcern vandaag bekend.

Disney betaalt 500 miljoen dollar voor het in 2009 opgerichte bedrijf. Als bepaalde doelstellingen worden behaald kan daar nog eens 450 miljoen dollar bovenop komen. Maker Studios heeft wereldwijd 380 miljoen abonnees en de filmpjes van de onderneming worden zo'n 5,5 miljard keer per maand bekeken.

Het is een van de grootste overnames voor Disney sinds het in 2012 Lucasfilm overnam voor 4 miljard dollar. In 2010 gaf de onderneming 563,2 miljoen dollar uit voor spelletjesmaker Playdom.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website:
<http://www.favi.org>

Cruijff:

Het probleem is Neymar

BARCELONA — Johan Cruijff vindt de kritiek op FC Barcelona-trainer Gerardo Martino niet terecht. Volgens de voormalig coach van de Catalaanse topclub ligt ergens een puzzelstukje verkeerd. “Het probleem van Barça is Neymar.”

El Mundo Deportivo vroeg Cruijff vandaag naar de kritiek op Martino en of deze wel terecht is. “Bij een club, bij elk groot team, moet de trainer ook de technische baas zijn”, zei de Nederlander. “De reden waarom Pep Guardiola vertrok, was dat het bestuur zich te veel bemoeide.”

De grootste kwestie is daarom de Braziliaanse aanwinst Neymar. “Het probleem van Barça is Neymar. Hij is een geweldige speler, dat staat vast, maar je kunt geen speler van 21 aantrekken en hem meer laten verdienen dan spelers die alles gewonnen hebben. Niemand van 21 jaar is God.” Cruijff vindt dat de hiërarchie binnen een selectie voor een belangrijk deel wordt bepaald door de salarissen. Zo vond hij ook altijd dat de trainer minstens 1 euro meer moet verdienen dan de duurste speler. “Kijk, je hebt de beste speler van de wereld al en iemand van 21 kan dan niet de grote me-



Foto: AFP/Javier Soriano

Messi (r) is nog immer de onbetwiste nummer één in Barcelona, maar Neymars financiële status zorgt voor onrust in de selectie, zegt Cruijff.

neer zijn. Dat is onmogelijk in het voetbal. Als je 26 bent, ja, maar als je 21 bent is dat onmogelijk”, vervolgde Cruijff, uiteraard doelend op Lionel Messi.

Inmiddels wil Barcelona de verbintenis van de Argentijn graag opnieuw openbreken. Messi heeft in Catalonië een contract dat loopt tot de zomer van 2018, maar dat weerhoudt FC Barcelona er

niet van de aanvaller langer aan zich te willen binden. En een nieuw contract heeft meer voordelen, vooral voor Messi. Wanneer hij zijn krabbel zet zal er geen speler ter wereld zijn die meer verdient dan Messi. De onderhandelingen lopen, zij het niet direct met de speler zelf. “Hij is de nummer één en, zoals we vaker gezegd hebben, hij verdient het om de bestbetaalde voetballer

ter wereld te zijn”, aldus Barça-voorzitter Josep Bartomeu, die ervan overtuigd is dat Messi nog jarenlang bij Barça wil blijven. “Daar bestaat geen twijfel over. Messi kwam hier als dertienjarige en is nu bijna 27 jaar oud. Er is een enorm verlangen bij de club en de speler om een akkoord te bereiken. Daar werken we in alle rust aan. We zullen Messi nog jaren bij Barça aan het werk zien.”

Chelsea vernedert jubilerende Wenger

LONDEN — De jubileumwedstrijd van Arsène Wenger als manager van Arsenal is een groot fiasco geworden. De Franse trainer, die voor de 1000e keer op de bank zat bij de Londenaren, zag zijn feestje verpest worden door Chelsea. Die ploeg won de stadsderby op Stamford Bridge met 6-0 en behield de koppositie in de Premier League.

Liverpool nestelde zich sterviger op de tweede plaats in de Premier League door een overwinning tegen Cardiff City (3-6) en nam zo 3e punten afstand van Arsenal. Manchester City versloeg hekkensluiter Fulham met 5-0, onder meer dankzij een hat-trick van middenvelder Yaya Touré. City kwam daarmee op 63 punten, 6 minder dan Chelsea, maar het heeft nog drie duels tegood.

Atlético Madrid was vanzelfsprekend blij met de 3-4-zege van Barcelona in Bernabéu tegen Real Madrid, zondagavond. Doordat de ploeg van trainer Diego Simeone hekkensluiter Real Betis in Sevilla met 0-2 versloeg staan ‘los colchoneros’ nu samen met buurman Real bovenaan. Barcelona volgt op een punt.

Carlos Tévez zorgde er met een doelpunt voor dat Serie

A-koploper Juventus met 3 punten Sicilië verliet. Door de winst op Catania behoudt de ‘Oude Dame’ 14 punten voorsprong op nummer twee AS Roma, dat wel een wedstrijd minder heeft gespeeld. De Romeinen wonnen zaterdagavond al met 0-2 in Verona van Chievo. Nummer drie Napoli, op 6 punten van Roma, zag Fiorentina dichterbij komen. ‘I Viola’ wonnen in Stadio San Paolo met 0-1 van Napoli en staan nu op 7 punten. Bayern München moest zaterdag het kampioensfeest nog even uitstellen. De ongevaarlijke ploeg van trainer Pep Guardiola won weliswaar zelf van FSV Mainz (0-2), maar kreeg geen hulp van de ‘concurrentie’. Aangezien de nummers twee en drie van de Bundesliga, Borussia Dortmund en Schalke 04, ook wonnen, moeten Arjen Robben en

zijn ploeggenoten tot vanavond wachten voordat ze de champagne kunnen ontkurken. Bij winst op Hertha BSC haalt ‘Der Rekordmeister’ de titel op eigen kracht binnen. AS Monaco slaagde er zondag niet in de topser in de Franse competitie tegen Lille te winnen. Het duel in Stade Louis II werd afgesloten op 1-1. De lachende derde was koploper Paris Saint-Germain. De grootste titelkandidaat heeft nu 10 punten voorsprong op de nummer 2. Lille heeft al 19 punten achterstand en kan een nieuw kampioenschap gevoeglijk vergeten. PSG won vrijdagavond al met 0-1 bij Lorient.

Benfica verstevigde de koppositie in de Portugese Liga Sagres. De ploeg van trainer Jorge Jesus, in de kwartfinale van de Europa League gekoppeld aan AZ, versloeg Académica Coimbra in het eigen Estádio da Luz met 3-0. De ‘Adelaars’ hebben aan kop van de ranglijst 7 punten voorsprong op Sporting Portugal, dat zaterdag al won bij CS Marítimo (1-3). FC Porto won met 1-0 van Belenses en staat derde op 12 punten van Benfica.

Andere opzet profwielrennen vanaf 2017

AIGLE — De internationale wielrenunie UCI wil in 2017 een nieuwe structuur voor het professionele weg wielrennen invoeren. In een nieuwsbulletin, dat is verstuurd aan de ploegen, heeft de bond de belangrijkste wijzigingen voor de WorldTour op een rijtje gezet.

Vanaf 2017 wil de UCI zestien in plaats van achttien ploegen toelaten tot het hoogste niveau. De teams moeten het aantal renners terugbrengen van maximaal 30 naar 22. In het jaar daarna is de UCI van plan een promotie/degradatieregeling naar het hoogste niveau (1A) in te voeren. De nummer zestien van de hoogste divisie moet dan degraderen naar ‘divisie 1B’. De nummer één van deze divisie zal dan automatisch promoveren. “We sturen u deze nieuwsbrief omdat we iedereen op de hoogte willen brengen van hoe het vlaggenschip van onze sport er in de toekomst uit gaat zien”, schrijft Philippe Chevallier, sport en technisch directeur van de UCI.

Nadal en Sjarapova door in Miami

MIAMI — Rafael Nadal heeft gisteren met groots machtsvertoon de vierde ronde van het tennistoernooi in Miami bereikt. De Spaanse nummer 1 van de wereld gunde zijn Oezbeekse tegenstander Denis Istomin slechts een game. Nadal won de partij met 6-1 en 6-0. Maria Sjarapova versloeg de Belgische Kirsten Flipkens in drie sets

“Ik speelde een complete wedstrijd vandaag”, concludeerde Nadal. “Geen enkele partij is perfect, maar ik deed wel een heleboel dingen goed. Ik maakte geen fouten, had een goed servicepercentage en speelde veel winnaars. Ik bewoog ook beter, dat is erg belangrijk voor mij.” Nadal speelt in zijn volgende partij tegen de Italiaan Fabio Fognini.

Ook de Zwitser Stanislas Wawrinka sloeg zich naar de vierde ronde met een zege op de Fransman Edouard Roger-Vasselin: 7-5 en 6-4. Bij de vrouwen verzekerden de Chinese Li Na en de Poolse Agnieszka Radwanska zich van een plaats in de kwartfinales. De als tweede geplaatste Li Na won met 6-0 en 6-2 van de Spaanse Carla Suárez Navarro. De als derde gerangschikte Radwanska had drie sets nodig tegen Elina Svitolina uit de

Woods onzeker voor Masters

WASHINGTON — Het is nog niet zeker dat Tiger Woods kan afslaan in de Masters, de enige major die de 38-jarige golfcoon nog nooit oversloeg. De rugklachten van de Amerikaanse aanvoerder van de wereldranglijst zijn nog niet verholpen. “Het is eerlijk gezegd nog te vroeg om iets over Augusta te zeggen en dat is eigenlijk heel frustrerend”, zei Woods tijdens een persconferentie in Washington.

De golfer kreeg begin deze maand last van zijn rug tijdens de Honda Classic en zegde vorig week af voor de Arnold Palmer Invitational. De Masters beginnen op 10 april. Woods won het prestigieuze majortoernooi vier keer (1997, 2001, 2002 en 2005).

De zaag staat aan Seedorfs stoelpoten

MILAAN — Het lijkt bepaald nog niet te boteren tussen Clarence Seedorf en de selectie van AC Milan. Vorige week verscheen er in La Gazzetta dello Sport een stuk met kritiekpunten, naar verluidt gelekt door de spelersgroep.

In de Italiaanse sportkrant viel te lezen dat Seedorf de tactische besprekingen alleen per linie doet, daarnaast zou hij de individuele gesprekken ook altijd een psycholoog aanwezig zijn. Ook van bovenaf wordt er flink druk op Seedorf gezet. Algemeen directeur Adriano Galliani weet dat het doek ook voor hem zal vallen indien Milan zich dit seizoen niet weet te plaatsen voor de Champions League. “Als dat gebeurt, zullen de spelers dat in hun portemonnee voelen”, zo dreigt hij. Milan staat momenteel op een twaalfde plek in de Serie A, de achterstand op een plek die recht geeft op het spelen van Champions League bedraagt 22 punten. Negen wedstrijden hebben de spelers nog om een terugloop van inkomsten tegen te gaan. “Bijna alle spelers hebben een contract getekend dat recht geeft op een voor 80 procent vastgesteld salaris en een deel van 20 procent dat variabel is. Dat hangt

af van kwalificatie voor de Champions League, of niet. Niet de Europa League. Er is geen discussie mogelijk. En ik garandeer je: alle spelers zullen dat overleven”, aldus Galliani. Clarence Seedorf blijft ondertussen de rust zelve, in elk geval naar buiten toe. Hij vindt dat hij zich goed staande houdt ondanks de lastige situatie bij AC Milan. “Ik heb een manier van leven waardoor ik kan omgaan met druk”, zei hij vandaag op een persconferentie in de aanloop naar de wedstrijd morgen tegen Fiorentina. “Hierdoor ben ik altijd een winnaar geweest en ik zal dit niet verliezen. Ik sta op tijd op en werk hard. Alles was ik doe, is in het belang van het team en van de resultaten. Ik ben blij dat ik bepaalde dingen niet gelezen of gehoord heb. Ik ben ook maar een mens”, zegt Seedorf. De resultaten van AC Milan onder Seedorf vallen tegen. Maar de oudvoetballer bestrijdt dat er spanningen zijn tussen hem en vicevoorzitter Adriano Galliani. “Daar is nooit sprake van geweest. Als er zo veel factoren van buiten gaan meespelen, is het makkelijk om mensen van alles te laten geloven. Maar de communicatie tussen mij en Galliani is altijd in het beste belang geweest van Milan en dat blijft zo”, stelt Seedorf.

Rekik wil bij PSV blijven

EINDHOVEN — Karim Rekik wordt dit seizoen gehuurd van Manchester City en is in afwachting van een besluit over zijn toekomst. “Het zou hartstikke mooi zijn als ik nog een jaar bij PSV mag blijven. Ik heb het hier erg naar mijn zin en het is ook goed voor mijn ontwikkeling dat ik hier speel. Doordat ik dit seizoen al zoveel wedstrijden gespeeld heb, ben ik een betere voetballer geworden.” De Eindhovenaren lieten eerder al weten dat men graag langer over Rekik wil beschikken. De club sprak echter nog niet met Manchester City. “Ik denk dat dat in april of mei gaat gebeuren. Het hangt natuurlijk ook af van de defensieve plannen van City voor volgend jaar.” In Manchester zijn verdedigers als Vincent Kompany, Matija Nastasic, Martin Demichelis en Joleon Lescott zijn concurrenten. “Ik denk wel dat Lescott weggaat. Maar als ze dan weer een verdediger erbij halen, zie ik geen reden om terug naar City te gaan”, aldus Rekik.

Latupeirissa directeur FC Den Bosch

DEN BOSCH — Marc Latupeirissa wordt vanaf 1 juli algemeen directeur van FC Den Bosch. Dat heeft de Brabantse club vandaag bekendgemaakt. Hij volgt Fred van der Hoorn op, die heeft aangegeven een andere functie te ambiëren. Latupeirissa (43) is jurist en oudvoetballer bij Willem II, FC Den Bosch en Helmond Sport. Begin december 2013 trad hij al toe tot de Raad van Commissarissen van FC Den Bosch. “In mijn nieuwe functie komen veel dingen samen. Ik krijg nu de kans mijn passie voor voetbal te combineren met alle ervaringen die ik heb opgedaan in het bedrijfsleven, onderwijs en het profvoetbal”, aldus Latupeirissa. De toekomstige algemeen directeur van FC Den Bosch is momenteel werkzaam op de Avans Hogeschool in Breda, waar hij recht en ondernemerschap doceert.

1000 RKC-fans mee naar Roda

WAALWIJK — RKC Waalwijk kan zondag in de belangrijke ontmoeting met Roda JC rekenen op steun van de aanhang. Twintig bussen met in totaal 1000 fans reizen mee naar Limburg. In samenwerking met de spelersgroep en de sponsors was er een speciale actie opgezet om zo veel mogelijk supporters mee te krijgen. Het uitvak is uitverkocht. Roda JC is op de achtentiende plaats hekkensluiter in de Eredivisie met 25 punten uit 29 duels. RKC Waalwijk staat zestiende met 27 punten, maar heeft wel een wedstrijd minder gespeeld.

Prandelli blijft bondscoach Italië

ROME — Cesare Prandelli blijft ook na het wereldkampioenschap trainer van de nationale voetbalt ploeg van Italië. Een woordvoerder van de Italiaanse voetbalbond bevestigde gisteren dat er een principeovereenkomst is met de 56-jarige bondscoach voor een contractverlenging van twee jaar. Prandelli liet onlangs al doorschmeren een langere samenwerking wel te zien zitten. Hij volgde in 2010 Marcello Lippi op nadat Italië bij het WK in Zuid-Afrika al in de groepsfase was uitgeschakeld. Prandelli leidde de ‘Azzurri’ bij het EK van 2012 naar de finale, waarin Spanje te sterk was.



Foto: AFP/Getty Images

Maria Sjarapova moest even ‘warmdraaien’, maar rekende daarna vlot af met Kirsten Flipkens.

Oekraïne, 7-6 (5), 5-7 en 6-2. Ook de Tsjechische Petra Kvítová schaarde zich bij de laatste acht. Dat ging ten koste van Ana Ivanovic. De Servische won de eerste set nog met 6-3 maar verloor daarna twaalf games op rij: 0-6 en 0-6. De driesetter duurde daardoor maar iets meer dan vijf kwartier. Kvítová, als achtste geplaatst, staat in de kwartfinale tegenover de Russin Maria Sjarapova, de nummer 4 van het voorkeurslijstje van de organisatie. Ook zij begon gisteren met setverlies tegen de Belgische Kirsten Flipkens maar ze herstelde zich tijds: 3-6, 6-4 en 6-1. Angélique Kerber, de nummer 5 van de plaatsingslijst, volgde het voorbeeld van Sja-

rapova. De Duitse had nog iets langer werk met haar Russische opponente Ekaterina Makarova: 6-4, 1-6 en 6-3. De linkshandige speelster uit Kiel, bij wie de verwijfeling in de tweede set op het gezicht stond, kwam nog nooit zo ver op het hardcourt in Florida maar het weer (wind en buien) gisteren bepaald niet meewerkte.

Kerbers volgende tegenstandster is Serena Williams. De Amerikaanse aanvoerder van de wereldranglijst versloeg haar landgenote Coco Vandeweghe, een verrassende qualifier. Na een regenpauze in de eerste set, die aanvankelijk nog gelijk op ging, denderde Williams hard door: 6-3 en 6-1.

Bundesliga: Geen doellijntechnologie

FRANKFURT — De Duitse voetballiga DFL voert voorlopig nog geen doellijntechnologie in.

Bij een vergadering met de 36 clubs uit de eerste en tweede Bundesliga werd niet de vereiste tweederde meerderheid gehaald. Dat heeft de DFL gisteren laten weten. Uit de hoogste Duitse klasse stemden

slechts negen clubs voor. “Hiermee is voor ons het thema voorlopig weer van tafel”, zei voorzitter Reinhard Rauball van de DFL.

Vooraf was bij peilingen door diverse Duitse media al duidelijk geworden dat het voorstel niet veel steun zou krijgen. Al liet kampioen Bayern München weten wel voor invoering te zijn.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>